

LC 231

Dual pump unit

Інструкції з монтажу та експлуатації



LC 231 dual pump unit
Installation and operating instructions
Other languages
<http://net.grundfos.com/qr/i/99480674>

Переклад оригінальної англійської версії

Зміст

1. Загальні відомості	487	8. Пошук та усунення несправностей виробу	502
1.1 Стилі характеристики небезпеки.	487	8.1 Огляд кодів аварійних сигналів та попереджень	503
1.2 Примітки.	488	8.2 Код 2 (Відсутність фази живлення)	503
2. Монтаж виробу	488	8.3 Код 4 (Занадто багато перезапусків електродвигуна)	503
2.1 Розташування	488	8.4 Код 9 (Неправильна послідовність фаз живлення)	503
2.2 Монтаж механічної частини обладнання	488	8.5 Код 12 (Потрібно обслуговування)	503
2.3 Підключення електрообладнання	490	8.6 Код 22 (Волога в електродвигуні насоса)	503
3. Запуск виробу	493	8.7 Код 25 (Неправильне налаштування)	504
3.1 Підключення до Grundfos GO Remote	493	8.8 Код 26 (Зашунтовано підрядником)	504
3.2 Майстер запуску у Grundfos GO Remote	493	8.9 Код 48 (Електродвигун перевантажено)	504
3.3 Майстер запуску на панелі керування	493	8.10 Код 51 (Заблоковано)	504
3.4 Порядок увімкнення Bluetooth на панелі керування	493	8.11 Код 56 (При низькому навантаженні датчик струму вимірює занадто низьке значення)	504
3.5 Порядок вимкнення Bluetooth на панелі керування	494	8.12 Код 57 (Відсутня вода у системі)	504
3.6 Налаштування вхідних/вихідних клем у програмі Grundfos GO Remote	494	8.13 Код 69 (Занадто висока температура обмоток)	504
3.7 Перевірка виробу	494	8.14 Код 72 (Внутрішня помилка)	505
4. Інформація про виріб	494	8.15 Код 76 (Внутрішня помилка)	505
4.1 Опис виробу	494	8.16 Код 84 (Несправні запам'ятовуючі пристрої)	505
4.2 Призначення	494	8.17 Код 85 (Внутрішня помилка)	505
4.3 Функції	494	8.18 Код 117 (Дверцята відчинено)	505
4.4 Типи застосування	494	8.19 Код 157 (Моніторинг реального відображення точного часу)	505
4.5 Клеми	495	8.20 Код 159 (Помилка зв'язку CIMxxx)	505
4.6 Ідентифікація	496	8.21 Код 163 (Функція захисту привода від електродвигуна, несправність вимірювання)	505
4.7 Підтримувані модулі інтерфейсу зв'язку та протоколи	496	8.22 Код 165 (Помилка сигналу)	506
5. Функції керування	497	8.23 Код 181 (Помилка сигналу, вхід РТС)	506
5.1 Панель керування	497	8.24 Код 191 (Високий рівень води)	506
6. Налаштування виробу	497	8.25 Код 205 (Несумісність реле рівня)	506
6.1 Налаштування типу застосування за допомогою Grundfos GO Remote	497	8.26 Код 220 (Знос пускача)	506
6.2 Налаштування типу датчика	497	8.27 Код 229 (Вода на підлозі)	507
6.3 Налаштування рівня запуску	497	9. Технічні дані	507
6.4 Налаштування рівня зупинки	498	9.1 Електричні характеристики	507
6.5 Налаштування високого рівня	498	9.2 Механічні характеристики	507
6.6 Затримка після запуску, високий рівень	498	9.3 Екологічні параметри	507
6.7 Затримка зупину	498	9.4 Температура	508
6.8 Затримка увімкнення електроживлення	498	10. Утилізація виробу	508
6.9 Захист від сухого ходу	499	11. Відгук щодо якості документа	508
6.10 Використання однакового реле рівня для рівня запуску та зупинки	499		
6.11 Налаштування декількох насосів	499		
6.12 Захист від заїдання	499		
6.13 Час виявлення сигналу	499		
6.14 Налаштування максимальної кількості перезапусків за допомогою Grundfos GO Remote	499		
6.15 Налаштування інтервалу обслуговування за допомогою Grundfos GO Remote	499		
6.16 Експлуатація виробу	499		
6.17 Захист електродвигуна	500		
6.18 Скидання аварійного сигналу	501		
6.19 Налаштування зумера за допомогою Grundfos GO Remote	501		
6.20 Налаштування одиниць виміру для Grundfos GO Remote	501		
6.21 Налаштування одиниць виміру для панелі керування за допомогою Grundfos GO Remote	501		
6.22 GENibus	501		
6.23 Безпека	502		
6.24 Запуск майстра запуску за допомогою панелі керування	502		
7. Обслуговування виробу	502		
7.1 Оновлення програмного забезпечення виробу	502		
7.2 Заміна акумулятора	502		
7.3 Заміна модуля CIM	502		

1. Загальні відомості



Перед монтажем виробу слід ознайомитися з цим документом. Монтаж та експлуатація повинні виконуватись відповідно до місцевих норм та загальноприйнятих правил.

1.1 Стилі характеристики небезпеки

Наведені нижче символи та стилі характеристики небезпеки можуть з'являтися в інструкціях з монтажу та експлуатації, інструкціях з техніки безпеки та інструкціях з технічного обслуговування компанії Grundfos.

**НЕБЕЗПЕЧНО**

Вказує на небезпечну ситуацію, яка, якщо її неможливо уникнути, призведе до смерті або серйозної травми.

**ПОПЕРЕДЖЕННЯ**

Вказує на небезпечну ситуацію, яка, якщо її неможливо уникнути, може призвести до смерті або серйозної травми.

**УВАГА**

Вказує на небезпечну ситуацію, яка, якщо її неможливо уникнути, може призвести до незначної травми або травми середнього ступеня тяжкості.

Стилі характеристики небезпеки мають таку структуру:

**СЛОВО-СИГНАЛ****Опис небезпеки**

Наслідок у разі недотримання попередження

- Захід із запобігання небезпеки.

1.2 Примітки

Наведені нижче символи та примітки можуть з'являтися в інструкціях з монтажу та експлуатації, інструкціях з техніки безпеки та інструкціях з технічного обслуговування компанії Grundfos.



Дотримуйтесь цих правил при роботі із вибухозахищеними виробами.



Синє або сіре коло з білим графічним символом вказує на те, що необхідно вжити заходів.



Червоне або сіре коло з діагональною рисою, можливо з чорним графічним символом, вказує на те, що заходів вживати не потрібно або його слід припинити.



Недотримання цих інструкцій може стати причиною несправності або пошкодження обладнання.



Рекомендації, що спрощують роботу.

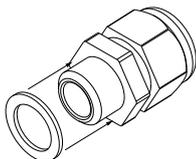
2. Монтаж виробу**2.1 Розташування**

Встановіть виріб в місці, яке відповідає таким вимогам:

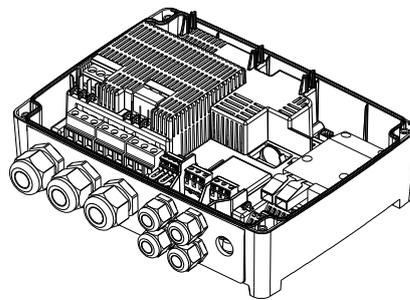
- Встановлюйте пристрій в місці, захищеному від затоплення.
- Переконайтеся, що температура навколишнього середовища знаходиться в заданих межах.
- Встановіть виріб якомога ближче до підключених насосів, датчиків та аксесуарів.
- Виріб повинен бути захищений від попадання прямих сонячних променів.
- До виробу необхідно забезпечити зручний доступ.
- Для уникнення прямих сонячних променів та дощу рекомендуємо встановити виріб у захисній споруді або корпусі.
- Монтаж в приміщенні Виріб повинен бути встановлений в добре провітрюваному приміщенні для забезпечення охолодження його компонентів.

2.2 Монтаж механічної частини обладнання**2.2.1 Монтаж гумових ущільнювачів**

1. Встановіть гумові ущільнювачі з комплекту поставки на кабельні вводи.



2. Встановіть кабельні вводи на блок керування.



Не затягуйте занадто сильно кабельні вводи, оскільки це може пошкодити гумові ущільнювачі.

Супутня інформація**2.3.3 Під'єднання живлення насоса та джерела живлення****2.2.2 Знімання передньої кришки**

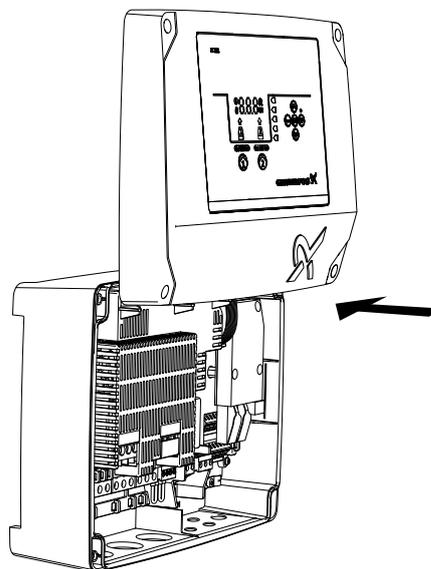
Для виконання будь-яких під'єднань або встановлення модуля інтерфейсу зв'язку (СІМ) слід зняти передню кришку.



При роботі з електронними компонентами використовуйте антистатичний комплект для обслуговування. Завдяки цьому статична електрика не пошкодить компоненти.

За можливості розташуйте передню кришку над блоком керування. При цьому немає необхідності видаляти плоский кабель між передньою кришкою та блоком керування.

1. Ослабте гвинти.
2. Обережно роз'єднайте передню та задню кришки. Стежте, щоб не пошкодити кабель, що з'єднує передню та задню кришки.
3. Розташуйте передню кришку над задньою кришкою на опорних кронштейнах.
4. Щоб передня кришка не перекидалася, вставте два нижніх гвинти в відкриті отвори у верхній частині задньої кришки.



Коли ви знову змонтуєте передню кришку, затягніть гвинти з моментом затягування 1,25 Н·м.

Супутня інформація**2.2.4 Монтаж блока керування****2.2.5 Монтаж модуля інтерфейсу зв'язку****2.3.4 Підключення датчика рівня****3.6 Налаштування вхідних/вихідних клем у програмі Grundfos GO Remote**

TM074473

TM071322

TM074474

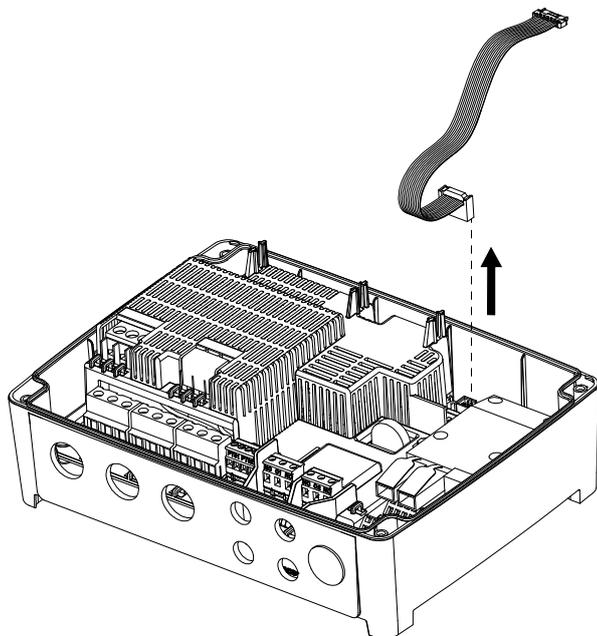
2.2.3 Від'єднання передньої кришки

Якщо необхідно повністю зняти передню кришку, потрібно витягнути плаский кабель між передньою та задньою кришками.



При роботі з електронними компонентами використовуйте антистатичний комплект для обслуговування. Завдяки цьому статична електрика не пошкодить компоненти.

1. Послабте гвинти.
2. Обережно роз'єднайте передню та задню кришки.
3. Витягніть плаский кабель, який під'єднано до монтажної плати. Не витягуйте плаский кабель з передньої кришки.

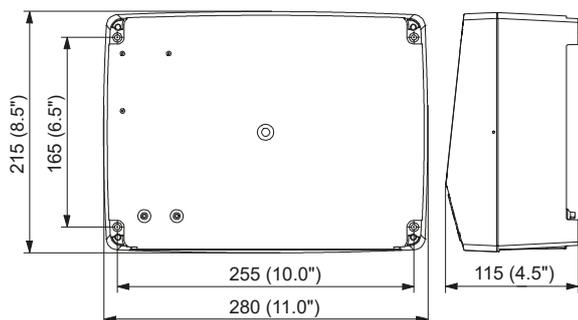


TM071323

2.2.4 Монтаж блока керування

Виріб призначений для монтажу на пласкій та вертикальній поверхні. Кабельні вводи повинні бути спрямовані донизу.

1. Ослабте гвинти і зніміть передню кришку. Слідкуйте за тим, щоб не пошкодити кабель між передньою та задньою кришками.
2. Просвердліть отвори у поверхні.



TM070121

3. За необхідності вставте дюбелі.
4. Встановіть чотири гвинти у монтажні отвори та затягніть їх хрест-навхрест, 1,25 Н·м.



Кріпильні гвинти повинні мати мінімальну довжину 32 мм (Ø 8,2 мм). Якщо нерівність стіни становить більше ніж 3 мм, вставте гумові бруски між поверхнею та блоком керування, щоб вирівняти поверхню. Коробка блока керування не повинна бути зігнутою.

Супутня інформація

[2.2.2 Знімання передньої кришки](#)

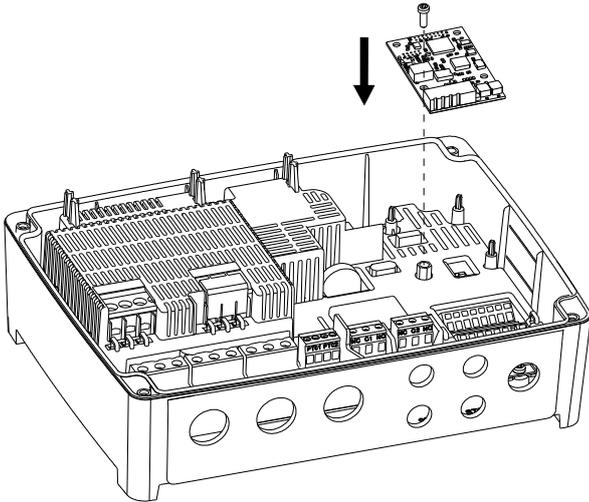
2.2.5 Монтаж модуля інтерфейсу зв'язку

У блоці керування можна встановити модуль інтерфейсу зв'язку (СІМ) для забезпечення зв'язку із зовнішніми системами. Модуль є додатковим та не постачається разом з виробом. Електричні з'єднання див. у керівництві з монтажу та експлуатації модуля.



При роботі з електронними компонентами використовуйте антистатичний комплект для обслуговування. Завдяки цьому статична електрика не пошкодить компоненти.

1. Ослабте гвинти і зніміть передню кришку. Слідкуйте за тим, щоб не пошкодити кабель між передньою та задньою кришками.
2. Притисніть модуль до трьох направляючих штифтів і вставте у розетку. Притисніть модуль пальцями до упору.



TM070130

3. Установіть гвинт для фіксації модуля.
4. Розташуйте етикетки, що постачаються разом з модулем, на задньому боці передньої кришки.
5. Виконайте всі електричні з'єднання модуля згідно з інструкціями з комплекту поставки модуля.
6. Проведіть електропроводку для модуля через один з кабельних ввідів.
Для модулів з кабелем локальної мережі або антенним кабелем необхідно замовити додатковий кабельний ввід М20.
7. Установіть кришку і затягніть кріпильні гвинти хрест-навхрест.

Супутня інформація

[2.2.2 Знімання передньої кришки](#)

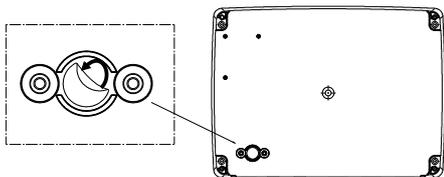
[4.7 Підтримувані модулі інтерфейсу зв'язку та протоколи](#)

[8.20 Код 159 \(Помилка зв'язку СІМxxx\)](#)

2.2.6 Знімання мембрани

Для сфер застосування, де необхідний дренаж, мембрану потрібно зняти.

1. Витягніть мембрану з тильного боку блока керування.



TM074551

2.3 Підключення електрообладнання

2.3.1 Вимоги до кабелів

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Удар електричним струмом

Смерть або серйозна травма



- Дроти насоса повинні бути розраховані на роботу при температурі 90 °C (194 °F).
- Дроти від датчика температури (за наявності) повинні бути розраховані на роботу при напрузі 480 В та температурі 70 °C (158 °F).



На ринку США використовуються лише гнучкі металеві кабеледроти (ГМК).



Зміни або модифікації, які компанія Grundfos не затвердила, можуть позбавити користувача права експлуатувати обладнання.

Поперечні перерізи кабелів

Тип кабелю	Багатожильний з затискачем		Одножильний	
	[мм ²]	[AWG]	[мм ²]	[AWG]
Пускач насоса	1.5 - 2.5	16 - 14	1.5 - 4	16 - 12
Клемна коробка для електроживлення	2.5 - 10	14 - 8	2.5 - 16	14 - 6

2.3.2 Захист контролера та кабелів живлення

Контролер та кабелі живлення повинні бути захищені від короткого замикання та перевантаження. Захист слід виконати за допомогою таких компонентів:

- запобіжник типів gL та gG;
- запобіжник типу gD;
- автомат захисту мережі типу С.

Див. номінальний струм для цього конкретного виробу на його заводській табличці.

Супутня інформація

[9.2 Механічні характеристики](#)

2.3.3 Під'єднання живлення насоса та джерела живлення

Насоси можуть бути оснащені датчиками РТС / Klixon (термореле), які захищають від перегріву. Деякі з них також оснащені датчиками вологи, які вказують на наявність води в насосі.

НЕБЕЗПЕЧНО

Удар електричним струмом

Смерть або серйозна травма



- У разі пошкодження ізоляції струм короткого замикання може бути пульсуючим постійним струмом. Під час монтажу насоса слід дотримуватися національного законодавства щодо вимог та вибору пристрою захисного відключення (ПЗВ).

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Удар електричним струмом

Смерть або серйозна травма



- Перед виконанням будь-яких електричних під'єднань вимкніть електроживлення. Переконайтеся в тому, що електроживлення не може бути випадково ввімкнене.
- Слід обов'язково вказати, де розташовано головний вимикач, розмістивши етикетку або подібну наліпку на блоку керування.
- Слід переконаватися, що напруга між фазою та нейтраллю не перевищує 250 В змінного струму.
- Електричні з'єднання слід виконувати відповідно до схем електричних з'єднань.

 Заборонено встановлювати додаткові компоненти, крім тих, що зображені на схемі електропроводки. Заборонено використовувати невикористані отвори для штифтів для інших з'єднань.

 Усі кабельні вводи та заглушки слід встановлювати після завершення монтажу. Якщо прокладки попередньо не встановлені на кабельних вводах, встановіть їх на кабельних вводах до монтажу блока керування на стіні.

 Для підключення РТС-термістора заборонено підключати третій провід (загальний провід) у блоці керування. Його слід ізолювати загнутою.

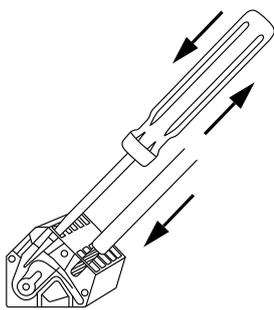
Слід враховувати сумарний струм витoku всього електрообладнання в установці.

1. Перевірте, щоб напруга та частота живлення відповідали значенням, вказаним на заводській таблиці.
2. Обріжте кабелі живлення та насоса якомога коротше.
3. Перш ніж увімкнути живлення, перевірте усі напруги за допомогою мультиметра та переконайтеся, що напруга між нейтраллю та кожною фазою не перевищує 250 В змінного струму.
4. Кабелі живлення та кабелі насоса слід під'єднувати згідно з відповідною електричною схемою, це стосується також кабелів від датчика температури електродвигуна та датчика вологості (за наявності). Затягніть гвинти клем, дотримуючись правильного моменту затягування. Див. таблицю нижче.

- Усі дроти слід закріплювати всередині шафи за допомогою кабельних стяжок.
- Дроти не повинні перетинати запобіжні бар'єри між роз'ємами.
- Усі кабельні вводи слід установити та загнути, навіть якщо вони не використовуються, для забезпечення належного рівня захисту IP.

Слід зняти перемичку з клем РТС-термістора під час під'єднання кабелів від датчика температури до клем РТС-термістора.

Клемна коробка	Момент затягування [Н·м]
Пускач насоса	1,2 - 1,5
Електроживлення	1,2 - 1,5
Кабельний ввід	2,5

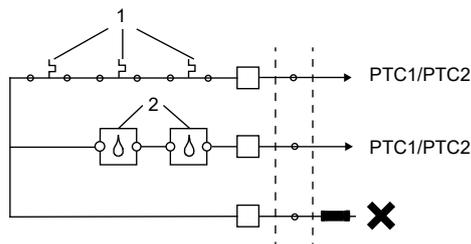


TM070570

Під'єднання дроту до клем за допомогою пружинних затискачів

5. Слід прикріпити кабель (кабелі) фази насоса до захисної кришки за допомогою кабельних стяжок.
6. Якщо насос оснащено лише РТС-термістором, два дроти від РТС-термістора слід під'єднати безпосередньо до клем РТС-термістора.

7. Якщо наявні РТС-термістор і датчики вологості, є три дроти: дріт РТС-термістора, дріт датчика вологості та загальний дріт. Слід під'єднати тільки дріт РТС-термістора та дріт датчика вологості. Загальний дріт слід ізолювати. У Grundfos GO Remote необхідно вибрати, що і дріт РТС-термістора, і дріт датчика вологості підключені, та вибрати час охолодження для теплового захисту.



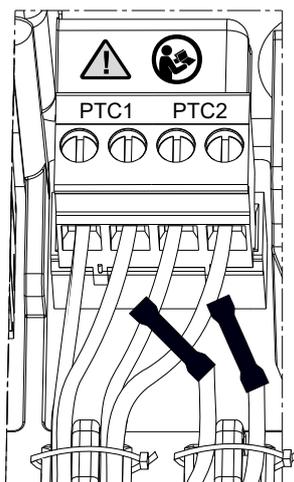
TM076634

Під'єднання РТС-термістора

Поз.	Опис
1	Датчики РТС / Klixon
2	Датчики вологості



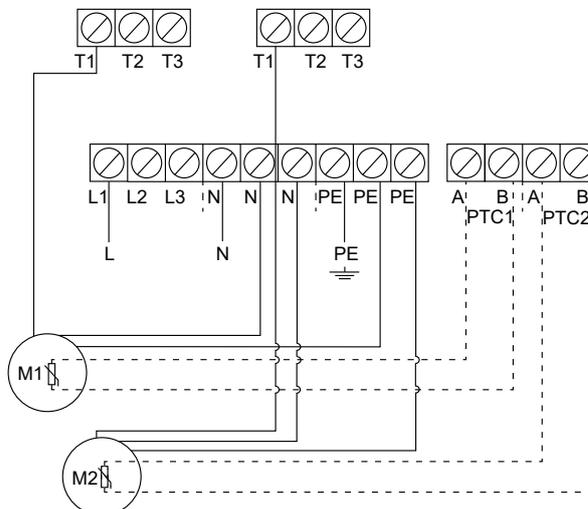
Блок керування підтримує тільки стандартні насоси, а не насоси з датчиками.



TM076640

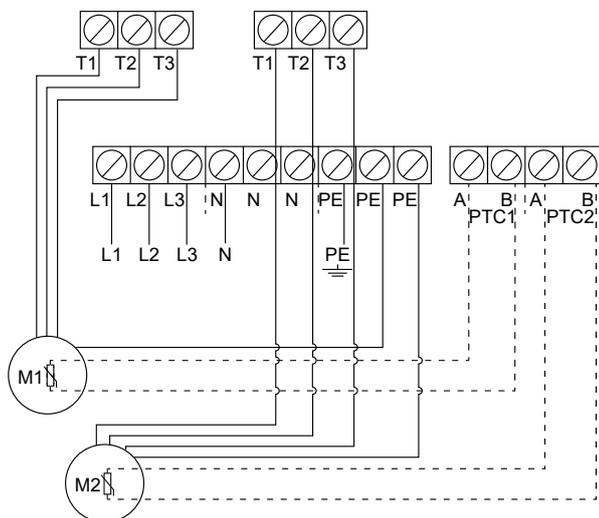
Рекомендована проводка РТС-термістора

Приклад:



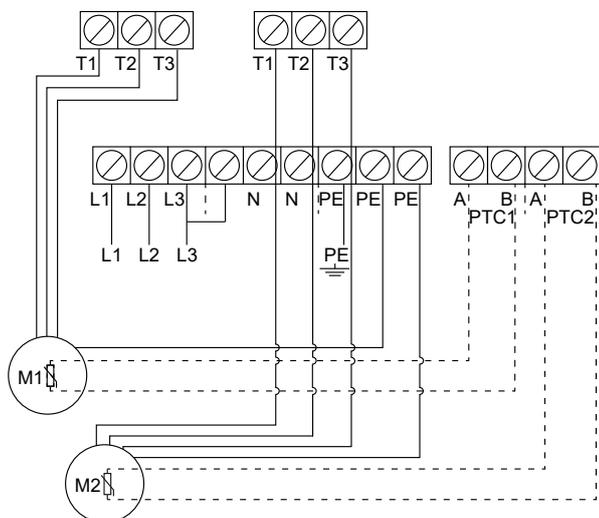
TM070125

Однофазні з'єднання для двох насосів



TM070126

Трифазні з'єднання для двох насосів



TM072496

Трифазні з'єднання для двох насосів без нейтралі, лише для Норвегії

Супутня інформація

2.2.1 [Монтаж гумових ущільнювачів](#)

6.17.4 [Налаштування захисту електродвигуна у програмі Grundfos GO Remote](#)

8.2 [Код 2 \(Відсутність фази живлення\)](#)

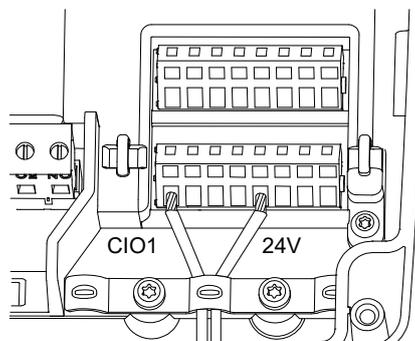
8.4 [Код 9 \(Неправильна послідовність фаз живлення\)](#)

8.23 [Код 181 \(Помилка сигналу, вхід PTC\)](#)

2.3.4 Підключення датчика рівня

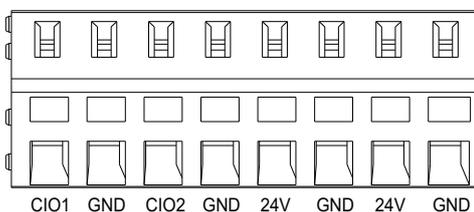
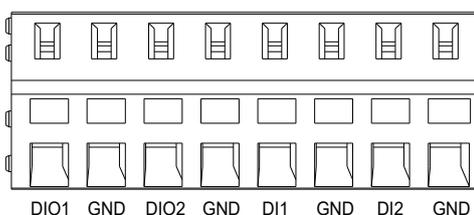
Можна підключити аналоговий датчик рівня, наприклад, датчик тиску, або цифрові датчики рівня, наприклад, поплавцеві вимикачі.

- Ослабте гвинти і зніміть передню кришку.
Слід стежити, щоб не пошкодити кабель між передньою та задньою кришками.
- Виведіть дроти через один із кабельних вводів.
- Залежно від типу дроту виконайте одну з наступних дій:
 - При використанні екранованого дроту, його слід виводити через кабельний затискач.



TM070571

- При використанні неекранованого дроту, його слід кріпити до захисної кришки за допомогою кабельної стяжки.



TM070760

- Залежно від типу та функції датчика дроти слід під'єднати до наступних клем. При використанні аналогового датчика можна використовувати реле рівня для підвищення ступеня резервування або рівня безпеки шляхом встановлення додаткового датчика сухого ходу або датчика високого рівня або обох таких датчиків.

Тип датчика	Функція датчика	Клеми
Аналоговий	Усі рівні	CIO1 - 24 В
	Рівень сухого ходу	CIO2 - GND
	Рівень зупинки	DIO1 - GND
Цифровий	Рівень запуску, насос 1	DIO2 - GND
	Рівень запуску, насос 2	DI1 - GND
	Високий рівень	DI2 - GND

Супутня інформація

2.2.2 [Знімання передньої кришки](#)

3.6 [Налаштування вхідних/вихідних клем у програмі Grundfos GO Remote](#)

2.3.5 Підключення пристрою аварійної сигналізації

Можна підключити пристрій аварійної сигналізації, наприклад, зумер або світловий індикатор, до вихідних реле «**Аварійний сигнал 1**» та «**Аварійний сигнал 2**». Блок керування активує пристрій аварійної сигналізації, коли він виявляє аварійний сигнал або попередження. Можна змінити параметри виходів за допомогою Grundfos GO Remote у меню «**Вихід реле 1**» та «**Вихід реле 2**».

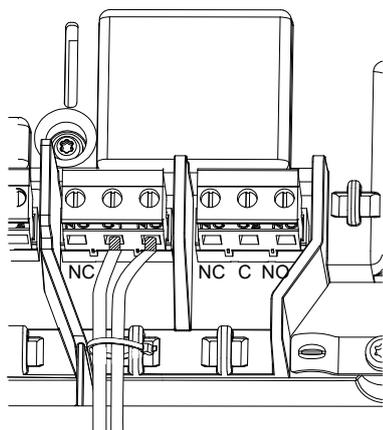
Також можна налаштувати активацію пристрою аварійної сигналізації під час нормальної експлуатації. Його буде вимкнено лише у разі аварійної сигналізації, попередження або несправності мережі. Налаштування можна виконати у програмі Grundfos GO Remote.

Перейти до **Налаштування > LC 231 IO terminals > Релейний вихід > Функція.**

Параметри налаштування клемних коробок за замовчуванням

Клемна коробка	Функція за замовчуванням
Аварійний сигнал 1	Усі аварійні сигнали
Аварійний сигнал 2	Високий рівень

- Ослабте гвинти і зніміть передню кришку.
Слід стежити, щоб не пошкодити кабель між передньою та задньою кришками.
- Виведіть дроти через один із кабельних вводів.
- Залежно від типу пристрою аварійної сигналізації дроти слід під'єднати до відповідних клем. Слід зазначити, що усі дроти повинні бути надійно закріплені всередині шафи за допомогою кабельних стяжок.
 - NO** (нормально відкритий) and **C** (загальний)
 - NC** (нормально закритий) and **C** (загальний).
- Дроти слід закріпити за допомогою кабельних стяжок.



TM070569

3. Запуск виробу

3.1 Підключення до Grundfos GO Remote

Перш ніж підключити виріб до Grundfos GO Remote, потрібно завантажити на ваш смартфон або планшет програму Grundfos GO Remote. Програма є безкоштовною, та її можна використовувати на пристроях на базі iOS та Android.

- Відкрийте Grundfos GO Remote на вашому пристрої.
Переконайтеся в тому, що Bluetooth увімкнено.
Для встановлення з'єднання Bluetooth ваш пристрій повинен знаходитися в межах досяжності виробу.
- Натисніть кнопку **З'ЄДНАТИ** для Bluetooth у Grundfos GO Remote.
- Натисніть кнопку підключення на панелі керування. Синій світлодіод над кнопкою підключення блиматиме синім кольором доти, доки ваш пристрій не буде підключено. Після встановлення з'єднання світлодіод буде світитися постійним світлом.
Тепер Grundfos GO Remote завантажуватиме дані про виріб.

Супутня інформація

[3.4 Порядок увімкнення Bluetooth на панелі керування](#)

[3.5 Порядок вимкнення Bluetooth на панелі керування](#)

3.2 Майстер запуску у Grundfos GO Remote

У виробі передбачена можливість зв'язку Bluetooth з програмою Grundfos GO Remote.

Після підключення вашого виробу до Grundfos GO Remote з'явиться майстер запуску. Дотримуйтесь інструкцій для виконання налаштувань.

Grundfos GO Remote дозволяє вам налаштувати функції та надає вам доступ до огляду стану, технічних даних про продукт та фактичних робочих параметрів.

3.3 Майстер запуску на панелі керування

При першому увімкненні блока керування майстер запуску проведе вас через основні налаштування. Можна вибрати тип датчика та рівні датчика. Для деяких виробів можна також встановити номінальний струм насоса та кількість фаз.

Якщо у вас є аналоговий датчик, виберіть **S-1** та встановіть висоту різних рівнів, від рівня сухого ходу до високого рівня.

Якщо у вас є цифровий датчик, виберіть **S-2** та увімкніть або вимкніть рівень сухого ходу, рівень запуску для насоса 2 (за наявності) та високий рівень.

Щоб змінити налаштування, використовуйте кнопки **Вгору** та **Вниз** на панелі керування.

Використовуйте кнопку **ОК** для підтвердження кожного налаштування та переходу до наступного налаштування. Для заповнення необхідно використовувати Grundfos GO Remote. Одиниці виміру можна змінити лише за допомогою Grundfos GO Remote.

Найменування	Опис
S-1	Аналоговий датчик
S-2	Цифровий датчик
-- A	Номінальний струм (див. заводську табличку насоса)
1Ph	Однофазний
3Ph	Трифазний

Супутня інформація

[6.1 Налаштування типу застосування за допомогою Grundfos GO Remote](#)

[6.24 Запуск майстра запуску за допомогою панелі керування](#)

3.4 Порядок увімкнення Bluetooth на панелі керування

Якщо сигнал Bluetooth на панелі керування з будь-якої причини було вимкнено, неможливо буде підключитися до Grundfos GO Remote. Необхідно спочатку увімкнути Bluetooth.

1. Натисніть та утримуйте кнопку з'єднання на панелі керування протягом 15 секунд. Зачекайте, доки не загориться синій світлодіод.
2. Натисніть кнопку **З'ЄДНАТИ** (ПІД'ЄДНАТИ) для Bluetooth у Grundfos GO Remote.
3. Натисніть кнопку під'єднання на панелі керування. Синій світлодіод над кнопкою під'єднання блиматиме синім кольором, доки ваш пристрій не буде підключено. Тепер Grundfos GO Remote завантажуватиме дані про виріб.

Супутня інформація

3.1 Підключення до Grundfos GO Remote

3.5 Порядок вимкнення Bluetooth на панелі керування

У деяких місцях встановлення не дозволяється увімкнення сигналу Bluetooth під час роботи. Після встановлення сигналу Bluetooth необхідно вимкнути вручну.

1. Натисніть та утримуйте кнопку під'єднання на панелі керування протягом 15 секунд. Зачекайте, доки не вимкнеться синій світлодіод. Grundfos GO Remote більше не буде підключено до виробу.

Супутня інформація

3.1 Підключення до Grundfos GO Remote

3.6 Налаштування вхідних/вихідних клем у програмі Grundfos GO Remote

Блок керування оснащено налаштовуваними вхідними та вихідними клемми. У програмі Grundfos GO Remote можна налаштувати клемми на різні функції залежно від пристрою, під'єданого до клем.

1. Перейдіть до **Налаштування > LC 231 IO terminals**.
2. Слід вибрати клему, яку потрібно налаштувати, та дотримуватися інструкцій на екрані.



Назви клем наведено всередині блока керування.

Супутня інформація

2.2.2 Знімання передньої кришки

2.3.4 Підключення датчика рівня

4.5 Клеми

8.7 Код 25 (Неправильне налаштування)

8.24 Код 191 (Високий рівень води)

8.25 Код 205 (Несумісність реле рівня)

3.7 Перевірка виробу

Після виконання монтажу усього електрообладнання та проходження майстра налаштувань можна перевірити систему.

Для спорожнення:

- Заповніть колодязь водою та переконайтеся в тому, що насос запускається автоматично при заданому рівні.
- Перевірте функцію захисту від сухого ходу, запустивши насос вручну, та зачекайте, доки колодязь з насосом спорожниться. Переконайтеся в тому, що блок керування подає аварійний сигнал та зупиняє насос при досягненні заданого рівня.
- Перевірте функцію високого рівня, зупинивши насос вручну, та продовжуйте заповнювати колодязь водою. Переконайтеся в тому, що блок керування подає аварійний сигнал при досягненні заданого рівня. Встановіть насос у **автоматичний** режим та слідкуйте за тим, щоб насос запускався і зупинявся при досягненні рівня зупинки.

Для заповнення:

- Почніть зі спорожнення резервуару, який буде заповнюватися. Після спорожнення резервуару та досягнення рівня запуску насос повинен запуститися. Після заповнення резервуару та досягнення рівня зупинки насос повинен зупинитися.

- Перевірте функцію високого рівня, зупинивши насос вручну, та продовжуйте заповнювати резервуар без насоса водою. Переконайтеся в тому, що блок керування подає аварійний сигнал при досягненні заданого рівня.
- Перевірте функцію захисту від сухого ходу, запустивши насос вручну, та зачекайте, доки резервуар з насосом спорожниться. Переконайтеся в тому, що блок керування подає аварійний сигнал та зупиняє насос при досягненні заданого рівня. Якщо насос встановлено у свердловині, неможливо виконати цю перевірку, оскільки насос не може спорожнити свердловину. Як варіант, витягніть реле рівня сухого ходу для імітації стану сухого ходу. Те ж саме можна зробити з датчиком рівня тиску.

4. Інформація про виріб

4.1 Опис виробу

Блок контролю рівня вмикає та вимикає насос в залежності від рівня рідини, що вимірюється поплавцевими вимикачами або датчиком тиску. Коли досягнуто рівень запуску, насос розпочне роботу, і коли рівень рідини буде знижено до рівня зупинки, насос буде зупинений блоком керування. Буде сформовано аварійний сигнал у разі, наприклад, високого рівня води в резервуарі або несправності датчика.

Основні налаштування виконуються за допомогою панелі керування, а розширені налаштування виконуються за допомогою Grundfos GO Remote. Крім того, можна зчитувати важливі робочі параметри за допомогою Grundfos GO Remote.

4.2 Призначення

Виріб призначений для керування одним або двома насосами.

Виріб можна налаштувати на виконання двох завдань: спорожнення ями для зливної води чи заповнення ями або баку. Виріб можна використовувати для мережевих насосних станцій, головних насосних станцій, комерційних будівель і муніципальних систем.

Якщо виріб використовується у вибухонебезпечному середовищі, дотримуйтеся місцевих норм. Якщо необхідно, використовуйте додаткове обладнання.

Виріб не повинен піддаватися впливу ідких розчинників або маслянистих рідин.

4.3 Функції

Блок керування має, окрім іншого, наступні функції:

- підтримка роботи двох насосів;
- ручне та автоматичне керування насосом;
- сполучення з Grundfos GO Remote по Bluetooth;
- індикація робочого режиму, наприклад, увімкнення живлення та роботи насоса;
- індикація аварійного сигналу та попередження, наприклад, про відсутність фази живлення та високий рівень води;
- захист електродвигуна та захист від обриву фаз;
- налаштування затримок зупинки, що відповідають фактичним робочим умовам;
- автоматичне чергування насосів.

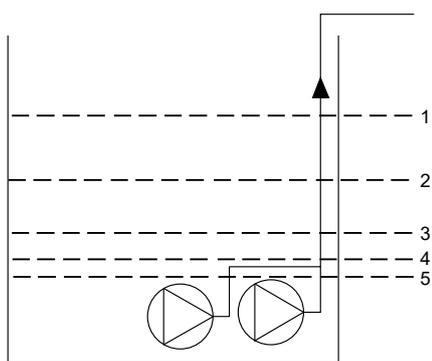
4.4 Типи застосування

Можна вибрати один з двох типів застосування:

- **Спорожнення**
- **Заповнити.**

Можна налаштувати тип застосування у програмі Grundfos GO Remote.

Спожнення



TM0713341

Поз.	Опис
1	Високий рівень
2	Рівень запуску P2: рівень запуску для насоса 2
3	Рівень запуску P1: рівень запуску для насоса 1
4	Рівень зупинки
5	Рівень сухого ходу

Насос починає спорожнювати бак або колодязь, коли буде досягнуто **Рівень запуску P1**.

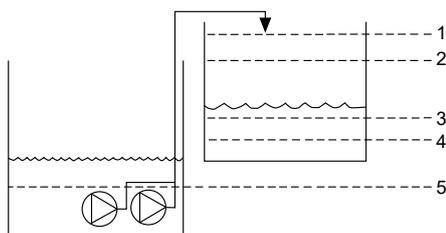
Другий насос запуститься, якщо рівень рідини досягне **Рівень запуску P2**.

Насос зупиняється, коли рівень рідини знижується до **Рівень зупинки**.

Якщо приплив рідини перевищує ємність встановленого насоса, рівень у резервуарі або колодязі починає зростати. У результаті датчик **Високий рівень** зареєструє високий рівень рідини у резервуарі або колодязі. При налаштуванні сигнал від датчика **Високий рівень** можна використовувати для активації вихідного реле, яке потім можна використовувати для видачі візуального або звукового аварійного сигналу або передачі сигналу до SCADA-системи.

Якщо насос працює, а рівень рідини у резервуарі або колодязі падає нижче, ніж рівень сухого ходу, система захисту від сухого ходу зупинить насос, щоб запобігти його механічному пошкодженню.

Заповнити



TM0713351

Поз.	Опис
1	Високий рівень
2	Рівень зупинки
3	Рівень запуску P1: рівень запуску для насоса 1
4	Рівень запуску P2: рівень запуску для насоса 2
5	Рівень сухого ходу

Під час заповнення насос встановлюється у резервуарі або колодязі, з яких він перекачує рідину. Рідина перекачується у другий резервуар, в якому встановлено датчики рівня.

Насос починає наповнювати другий резервуар, коли буде досягнуто **Рівень запуску P1**.

Другий насос запускається, коли рівень рідини досягає **Рівень запуску P2**.

Насос зупиняється, коли рівень рідини досягає **Рівень зупинки**.

Якщо насос з якихось причин не зупиняється при досягненні **Рівень зупинки**, а рівень рідини продовжує зростати, датчик **Високий рівень** з часом зареєструє це. При налаштуванні сигнал від датчика **Високий рівень** можна використовувати для активації релейного виходу, який потім можна використовувати для видачі візуального або звукового аварійного сигналу або передачі сигналу до SCADA-системи через інтерфейс зв'язку.

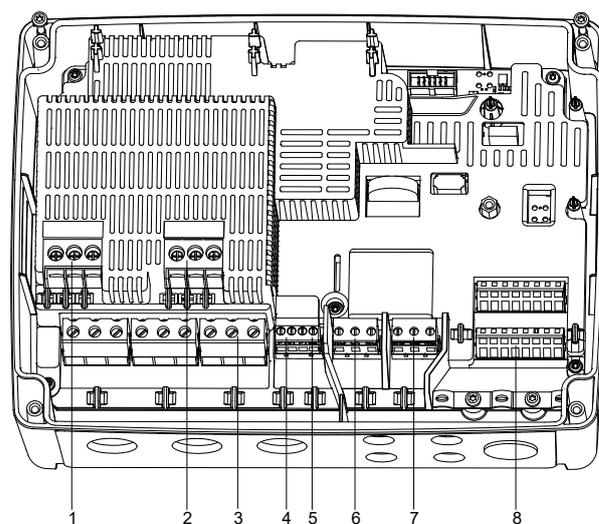
Якщо насос працює, а рівень рідини у резервуарі падає нижче від рівня сухого ходу, система захисту від сухого ходу зупинить насос, щоб запобігти його пошкодженню.

Супутня інформація

[6.1 Налаштування типу застосування за допомогою Grundfos GO Remote](#)

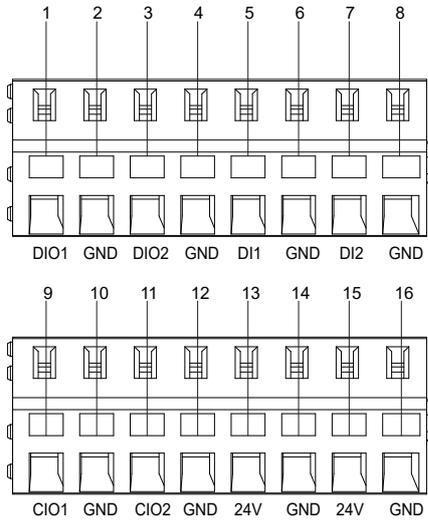
[6.16.1 Автоматична робота](#)

4.5 Клеми



TM070123

Поз.	Опис
1	Пускач насоса 1
2	Пускач насоса 2
3	Клемна коробка для електроживлення
4	Клемна коробка для датчика температури та захисту від вологості насоса 1
5	Клемна коробка для датчика температури та захисту від вологості насоса 2
6	Аварійний сигнал 1
7	Аварійний сигнал 2
8	Аналогові та цифрові входи і виходи.



TM070124

Підключіться до Grundfos GO Remote, щоб подивитися опції, які доступні для вхідних та вихідних клем.

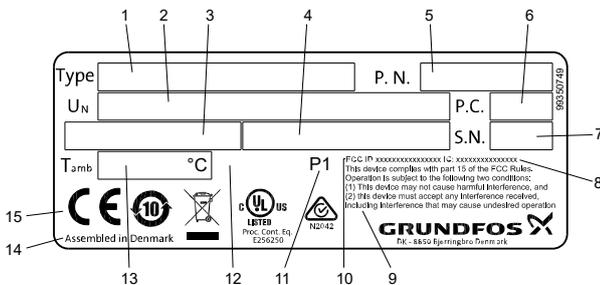
Поз.	Опис
1	Цифровий вхід/вихід 1, налаштовуваний
2	Заземлення
3	Цифровий вхід/вихід 2, налаштовуваний
4	Заземлення
5	Цифровий вхід 1
6	Заземлення
7	Цифровий вхід 2
8	Заземлення
9	Налаштовуваний вхід/вихід 1
10	Заземлення
11	Налаштовуваний вхід/вихід 2
12	Заземлення
13	Напруга живлення, 24 В, макс. 200 мА
14	Заземлення
15	Напруга живлення, 24 В, макс. 200 мА
16	Заземлення

Супутня інформація

[3.6 Налаштування вхідних/вихідних клем у програмі Grundfos GO Remote](#)

4.6 Ідентифікація

4.6.1 Заводська табличка



TM072267

Поз. Опис

1	Назва виробу
2	Напруга живлення
3	Максимальний струм, UL
4	Максимальний струм, IEC
5	Номер версії та номер матеріалу
6	Код виробництва (рік та тиждень)
7	Серійний номер
8	IC, лише для варіантів UL
9	Текст FCC, лише для варіантів UL
10	Ід. FCC, лише для варіантів UL
11	Заводський код
12	Мінімальна та максимальна температура навколишнього середовища
13	Місце виробництва
14	Позначки та сертифікати

4.6.2 Типове позначення для LC 231

Приклад	LC 231	2x	1-9	DOL	PI
Поз.	1	2	3	4	5

Поз.	Опис
1	Тип: <ul style="list-style-type: none"> LC 231: версія для настінного монтажу
2	Кількість підтримуваних насосів
3	Діапазон струмів насоса [A]
4	Спосіб запуску: <ul style="list-style-type: none"> DOL: прямий запуск
5	Тип панелі: <ul style="list-style-type: none"> PI: пластиковий корпус

4.7 Підтримувані модулі інтерфейсу зв'язку та протоколи

У виріб можна додатково встановити наступні модулі інтерфейсу зв'язку Grundfos.

Модуль інтерфейсу зв'язку	Протокол
CIM 050	GENIBUS
CIM 150	PROFIBUS DP
CIM 200	Modbus RTU
CIM 260	3G/4G
CIM 270 ¹⁾	GRM
CIM 280 ¹⁾	Grundfos Utility Connect
CIM 300	BACnet
	Modbus TCP
CIM 500	PROFINET IO
	GRM IP

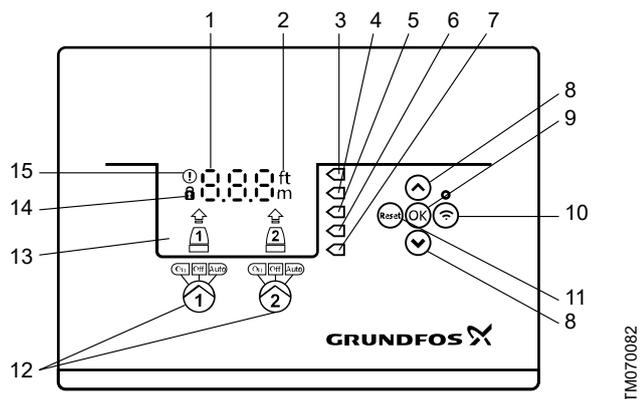
¹⁾ Не підтримується.

Супутня інформація

[2.2.5 Монтаж модуля інтерфейсу зв'язку](#)

5. Функції керування

5.1 Панель керування



TMO70082

Поз.	Символ	Опис
1	8.8.8	Дисплей
2	ft m	Одиниці виміру
3	◁	Високий рівень
4	◁	Рівень запуску, насос 2
5	◁	Рівень запуску, насос 1
6	◁	Рівень зупинки, насос 1 та 2
7	◁	Рівень сухого ходу
8	⬆ ⬇ ⬅	Кнопки Вгору / Вниз : • Натисніть ці кнопки для переходу між підменю або зміни заданих значень.
9	OK	Кнопка OK : • Натисніть цю кнопку для збереження змінених значень.
10	📶	Кнопка під'єднання: • Натисніть цю кнопку для підключення блока керування до Grundfos GO Remote через Bluetooth.
11	Reset	Кнопка скидання: • Натисніть цю кнопку під час запуску, щоб скинути налаштування та розпочати наново, або щоб скинути аварійний сигнал або попередження.
12	On Off Auto	Режим роботи насоса: • On: насос увімкнено вручну. • Off: насос вимкнено вручну. • Auto: насос працює в автоматичному режимі в залежності від налаштувань.
13	Дисплей	На дисплеї відображається стан насоса.
14	🔒	Символ замка: Якщо горить символ замка, блок керування заблоковано від внесення змін.
15	⚠	Символ аварійного сигналу та попередження: Червоний: аварійний сигнал Жовтий: попередження

Блок керування надає можливість ручного налаштування та контролю системи.

6. Налаштування виробу



Щоб уникнути несправності, переконайтеся в тому, що усі налаштування введено згідно з вимогами до насоса та системи.

6.1 Налаштування типу застосування за допомогою Grundfos GO Remote

- Перейдіть до меню **Налаштування** > **Рівень** > **Тип застосування**.
- Виберіть тип.
 - Пусто
 - Заповнити

Супутня інформація

[3.3 Майстер запуску на панелі керування](#)

[4.4 Типи застосування](#)

6.2 Налаштування типу датчика

6.2.1 Налаштування типу датчика за допомогою Grundfos GO Remote

- Перейдіть до меню **Налаштування** > **Рівень** > **Тип датчика** (Налаштування – Регулювання рівня – Тип датчика).
- Виберіть тип.
 - Аналогові датчики
 - Цифрові датчики

6.2.2 Налаштування типу датчика за допомогою панелі керування

- Натисніть та утримуйте кнопку **OK**, доки не почне блимати **S-1** або **S-2**.
- Виберіть тип датчика за допомогою кнопок **Вгору** (Вгору) та **Вниз** (Вниз).
 - **S-1: Аналогові датчики**
 - **S-2: Цифрові датчики.**
- Натисніть **OK** для підтвердження налаштування.
- Натисніть та утримуйте **OK** для підтвердження усіх інших налаштувань та виходу з меню налаштувань.

6.3 Налаштування рівня запуску

6.3.1 Налаштування рівня запуску за допомогою Grundfos GO Remote

Налаштування застосовуються до аналогових датчиків. Налаштування цифрових датчиків активуються автоматично.

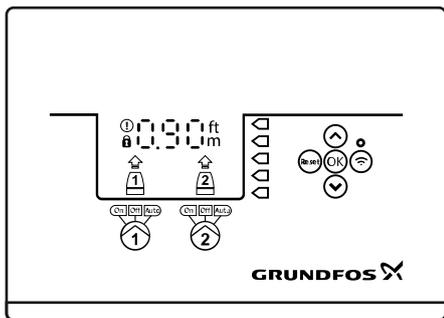
- Перейдіть до меню **Налаштування** > **Рівень** > **Рівень запуску P1** (Налаштування – Регулювання рівня – Рівень запуску для насоса P1).
- Налаштуйте рівень запуску для насоса 1.
- Перейдіть до меню **Налаштування** > **Рівень** > **Рівень запуску P2** (Налаштування – Регулювання рівня – Рівень запуску для насоса P2).
- Налаштуйте рівень запуску для насоса 2.

6.3.2 Налаштування рівня запуску за допомогою панелі керування

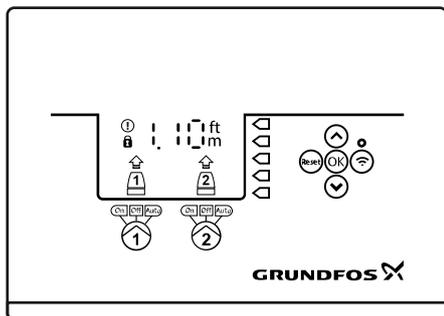
Налаштування застосовуються до аналогових датчиків. Налаштування цифрових датчиків активуються автоматично.

- Натисніть та утримуйте кнопку **OK**, доки не почне блимати дисплей та індикатор сухого ходу.

- Натисніть та утримуйте **OK**, доки не почне блимати світловий індикатор рівня запуску для насоса 1.



- Налаштуйте рівень запуску для насоса 1 за допомогою кнопок **Вгору** та **Вниз**.
- Натисніть **OK**.
Почне блимати світловий індикатор рівня запуску для насоса 2.



- Налаштуйте рівень запуску для насоса 2 за допомогою кнопок **Вгору** та **Вниз**.
- Натисніть та утримуйте **OK**, доки не перестане блимати дисплей.
Тепер налаштування збережено.

6.4 Налаштування рівня зупинки

6.4.1 Налаштування рівня зупинки за допомогою Grundfos GO Remote

Налаштування застосовуються до аналогових датчиків. Налаштування цифрових датчиків активуються автоматично. Рівень зупинки є однаковим для насоса 1 та насоса 2.

- Перейдіть до меню **Налаштування** > **Рівень** > **Рівень зупинки**
- Налаштуйте рівень зупинки.



При використанні однакового рівня запуску та зупинки не забудьте налаштувати затримку зупинки. Це запобіжить занадто частим запускам та зупинкам насоса.

6.4.2 Налаштування рівня зупинки за допомогою панелі керування

Налаштування застосовуються до аналогових датчиків. Налаштування цифрових датчиків активуються автоматично. Рівень зупинки є однаковим для насоса 1 та насоса 2.

- Натисніть та утримуйте кнопку **OK**, доки не почне блимати дисплей.
- Один раз натисніть **OK**.
На дисплеї буде відображено поточний рівень зупинки.
- Налаштуйте рівень зупинки за допомогою кнопок **Вгору** (Вгору) та **Вниз** (Вниз).
- Натисніть та утримуйте **OK** для підтвердження усіх інших налаштувань та виходу з меню налаштувань.



При використанні однакового рівня запуску та зупинки не забудьте налаштувати затримку зупинки. Це запобіжить занадто частим запускам та зупинкам насоса.

6.5 Налаштування високого рівня

6.5.1 Налаштування високого рівня за допомогою Grundfos GO Remote

Для аналогових датчиків:

- Перейдіть до меню **Налаштування** > **Рівень** > **Високий рівень**.
- Налаштуйте високий рівень.

Для цифрових датчиків:

- Go to **Налаштування** > > **LC 231 IO terminals**
- Виберіть клему, яка буде налаштовуватися.

6.5.2 Налаштування високого рівня за допомогою панелі керування

Налаштування застосовуються до аналогових датчиків

- Натисніть та утримуйте кнопку **OK**, доки не почне блимати дисплей.
- Чотири рази натисніть **OK**. На дисплеї буде відображено поточний високий рівень.
- Налаштуйте високий рівень за допомогою кнопок **Вгору** (Вгору) та **Вниз** (Вниз).

Для цифрових датчиків увімкніть або вимкніть налаштування.

- Один раз натисніть **OK** для завершення налаштування.

6.6 Затримка після запуску, високий рівень

Якщо рівень води досягає вимикача високого рівня внаслідок несправного аналогового або цифрового реле рівня, насос регулюється тільки реле високого рівня. Щоб уникнути занадто великої кількості пусків і зупинок, можна встановити затримку після запуску, яка дозволяє насосу частково спорозити колодязь. Затримку після запуску слід встановити так, щоб насос зупинявся на нормальному рівні зупинки, щоб уникнути сухого ходу.



У разі помилки вибір повідомляє про помилку 165 (**Збій сигналу**) або помилку 205 (**Несумісність реле рівня**) на дисплеї або в Grundfos GO Remote.

6.6.1 Налаштування затримки після запуску, високий рівень

- Перейдіть до **Налаштування** > **Рівень** > **Затримка після завершення роботи, високий рівень**.
- Виберіть **Ввімкнено** або **Вимкнено**.
- Налаштуйте час затримки.

Супутня інформація

[8.22 Код 165 \(Помилка сигналу\)](#)

[8.25 Код 205 \(Несумісність реле рівня\)](#)

6.7 Затримка зупину

Затримка зупину означає час від моменту досягнення рівня зупину до моменту зупини насоса. Затримка зупину зменшує гідроудар у разі довгої впускної труби.

Можливо задати затримку зупину в меню налаштувань **T_01**.

6.7.1 Налаштування затримки зупинки за допомогою Grundfos GO Remote

- Виберіть меню **Налаштування** > **Рівень** > **Затримка зупинки** > (**Налаштування – Регулювання рівня – Затримка зупинки**) **Стан**
- Виберіть **Час затримки зупинки** (Час затримки зупинки).
- Налаштуйте **Час затримки зупинки** (Час затримки зупинки).

6.8 Затримка увімкнення електроживлення

За допомогою цієї функції можна затримати запуск насоса після увімкнення електроживлення. Метою цього є запобігання пошкодженню електромережі, яке може виникнути, якщо відразу запускається декілька насосів після увімкнення електроживлення.

6.8.1 Налаштування затримки увімкнення електроживлення за допомогою Grundfos GO Remote

- Перейдіть до меню **Налаштування** > **Затр. ввівкн.** (Налаштування – Затримка увімкнення електроживлення).

TM071336

TM071337

2. Встановіть для функції параметр **Ввімкнено** (Активовано).
3. Налаштуйте час затримки.

6.9 Захист від сухого ходу

Якщо насос працює, а рівень рідини у резервуарі або колодязі стає нижче рівня сухого ходу, система захисту від сухого ходу зупинить насос, щоб запобігти його пошкодженню.

Захист від сухого ходу залежить від сигналу зворотного зв'язку, що надходить від датчика рівня, встановленого у резервуарі або колодязі.

6.9.1 Налаштування рівня сухого ходу за допомогою Grundfos GO Remote

1. Перейдіть до меню **Налаштування** > **Рівень** > **Рівень сухого ходу** (Налаштування – Регулювання рівня – Рівень сухого ходу).
2. Налаштуйте рівень сухого ходу.



Для рівня сухого ходу необхідно встановити значення, яке запобігатиме пошкодженню насоса внаслідок сухого ходу. Конкретний рівень залежить від типу встановленого насоса. Дивіться інструкції з монтажу та експлуатації виробу.

6.9.2 Налаштування рівня сухого ходу за допомогою панелі керування

1. Натисніть та утримуйте кнопку **ОК**, доки не почне блимати дисплей.
2. Налаштуйте рівень сухого ходу за допомогою кнопки **Вгору** (Вгору) або **Вниз** (Вниз).
3. Натисніть та утримуйте **ОК** для підтвердження усіх інших налаштувань та виходу з меню налаштувань.

6.10 Використання однакового реле рівня для рівня запуску та зупинки

1. Встановіть для одного цифрового входу параметр **Запуск насоса 1** (Запуск насоса 1) або **Стоп** (Зупинка). Усі інші цифрові входи повинні бути вимкнені.
2. Налаштуйте затримку зупинки.
Це запобіжить занадто частим запуском та зупинкам насоса.

6.11 Налаштування декількох насосів

Блок керування надає можливість запуску та зупинки двох насосів по чергово. Насос з найменшою кількістю робочих годин завжди запускається першим. Ця функція забезпечує однакову кількість робочих годин насосів.

Перед запуском наступного насоса можна налаштувати час затримки.

6.11.1 Налаштування меню «Налаштування декількох насосів» у програмі Grundfos GO Remote

1. Перейдіть до **Налаштування** > **Налаштування багатонасосного режиму**.
2. Установіть **Затримка між запуском насосів**.
Цей параметр означає затримку між запусками насосів, що запобігає їхньому одночасному запуску.
3. Установіть **Максимальна кількість насосів, що працюють**.
Цей параметр означає максимальну кількість насосів, яким дозволено працювати одночасно.
 - a. Коли значення встановлено на 1, можна встановити номінальний струм насоса на 12 А (IEC) або 9,6 А (UL).
 - b. Коли значення встановлено на 2, можна встановити номінальний струм насоса на 9 А (IEC) або 7,6 А (UL).

6.12 Захист від заїдання

Функція **Антиблокування** запобігає засміченню або заїданню насоса в результаті накопичення відкладень. **Антиблокування** використовується у колодязях, які не мають припливу протягом тривалого часу. Функція **Антиблокування** забезпечує частий запуск насоса відповідно до значення, встановленого у меню **Антиблокування** > **Інтервал**. Насос буде працювати протягом кількості секунд, вказаної користувачем.

6.12.1 Налаштування функції «Захист від заїдання» за допомогою Grundfos GO Remote

1. Перейдіть до меню **Налаштування** > **Антиблокування** (Налаштування – Захист від заїдання).
2. Встановіть для функції параметр **Ввімкнено** (Активовано).
3. Налаштуйте інтервал часу.
4. Налаштуйте час роботи.

6.13 Час виявлення сигналу

Час виявлення сигналу означає мінімальний час, протягом якого рівень повинен бути активним, перш ніж блок керування почне виконувати дію, а саме запуск або зупинку насоса.

6.13.1 Налаштування часу виявлення сигналу за допомогою Grundfos GO Remote

1. Перейдіть до меню **Налаштування** > **Рівень** > **Час виявлення сигналу** (Налаштування – Регулювання рівня – Виявлення сигналу ...).
2. Налаштуйте час виявлення сигналу.

6.14 Налаштування максимальної кількості перезапусків за допомогою Grundfos GO Remote

Якщо насос заїдає в результаті накопичення відкладень, його буде автоматично зупинено внаслідок перегріву за умови, якщо було встановлено захист електродвигуна. Коли електродвигун охолоне, блок керування безуспішно намагатиметься перезапустити насос, та ця дія буде повторюватися. Щоб цьому запобігти, можна налаштувати максимальну кількість спроб перезапуску протягом заданого інтервалу.

1. Перейдіть до меню **Налаштування** > **Макс. кількість повторних запусків** (Налаштування – Макс. кількість ...).
2. Активуйте функцію.
3. Налаштуйте інтервал, протягом якого повинна відлічуватися допустима кількість перезапусків.
4. Налаштуйте максимальну кількість перезапусків насоса, яка буде дозволена протягом заданого інтервалу.

Супутня інформація

[6.17.4 Налаштування захисту електродвигуна у програмі Grundfos GO Remote](#)

[6.17.1 Захист від перегріву](#)

[6.17.2 Захист від перевантаження](#)

[8.3 Код 4 \(Занадто багато перезапусків електродвигуна\)](#)

6.15 Налаштування інтервалу обслуговування за допомогою Grundfos GO Remote

Можна налаштувати час у Grundfos GO Remote, щоб отримати нагадування про те, що насос потребує обслуговування, коли прийде час.

1. Перейдіть до меню **Налаштування** > **Сервіс** > **Стан**
2. Виберіть **Ввімкнено** (Активувати) та натисніть **ОК**.
3. Виберіть насос.
4. Введіть кількість годин до наступного обслуговування та натисніть **ОК**.

6.16 Експлуатація виробу

6.16.1 Автоматична робота

В автоматичному режимі роботи блок керування запускає та зупиняє насос в залежності від сигналів, які він отримує від підключених датчиків рівня, та відповідних налаштувань рівня в межах блока керування.

Супутня інформація

[4.4 Типи застосування](#)

6.16.2 Робота вручну

6.16.2.1 Запуск та зупинка насоса вручну за допомогою Grundfos GO Remote

1. Перейдіть до меню **Настройки > Керування, насос 1** (Налаштування – Регулювання, насос 1) або **Керування, насос 2** (Регулювання, насос 2).
2. Запустіть насос, вибравши **Ввімкнено** (Увімк.) та натиснувши **ОК**.
3. Зупиніть насос, вибравши **Вимкнено** (Вимкн.) та натиснувши **ОК**.

Супутня інформація

[6.16.2.3 Вибір функції, яку повинен виконувати насос після ручного запуску](#)

6.16.2.2 Запуск та зупинка насоса вручну за допомогою панелі керування

1. Щоб запустити насос вручну, натисніть та утримуйте кнопку **«Насос»**, доки насос не запуститься.
Світловий індикатор **On** (Увімк.) горить, коли насос працює в ручному режимі.
2. Зупиніть насос, натиснувши кнопку **«Насос»**.
Світловий індикатор **Off** (Вимкн.) горить, коли насос зупинено.

Супутня інформація

[6.16.2.3 Вибір функції, яку повинен виконувати насос після ручного запуску](#)

6.16.2.3 Вибір функції, яку повинен виконувати насос після ручного запуску

Можна налаштувати наступні параметри:

- **Автоматичне повернення**
Тут можна вибрати, чи повинен насос автоматично повертатися до заданого режиму роботи після завершення ручного запуску.
 - **Повернення до**
Тут можна вибрати, чи повинен насос повертатися до автоматичного режиму роботи або зупинятися після завершення ручного запуску та увімкнення функції **Автоматичне повернення** (Автоматичне повернення).
 - **Час примусового запуску**
Тут можна налаштувати період часу, протягом якого насос повинен працювати в ручному режимі роботи.
1. Перейдіть до меню **Настройки > Запуск вручну** (Налаштування – Ручний запуск).
 2. Виберіть **Автоматичне повернення** (Автоматичне повернення) та одну з наступних опцій:
 - **Вимкнено**
 - **Ввімкнено**.
 3. Поверніться на один крок назад у меню та виберіть **Повернення до** (Повернення до).
 4. Виберіть одну з наступних опцій:
 - **Автом.**
 - **Вимк..**
 5. Поверніться на один крок назад у меню та виберіть **Час примусового запуску** (Час примусового запуску).
 6. Налаштуйте період часу, протягом якого насос повинен працювати в ручному режимі роботи.

Супутня інформація

[6.16.2.2 Запуск та зупинка насоса вручну за допомогою панелі керування](#)

[6.16.2.1 Запуск та зупинка насоса вручну за допомогою Grundfos GO Remote](#)

6.17 Захист електродвигуна



Щоб уникнути несправності, переконайтеся в тому, що усі налаштування введено згідно з вимогами до насоса та системи.

6.17.1 Захист від перегріву

Блок керування забезпечує тепловий захист підключених електродвигунів. До блока керування можна підключити два типи датчика теплового захисту: датчик РТС (аналоговий) та термореле (цифрове).

У нормальному режимі роботи датчик буде діяти в якості датчика короткого замикання, а коли його гранична температура буде досягнута, він розімкнеться та повідомить блоку керування про те, що температура є занадто високою, і насос зупиниться. Коли температура знизиться до рівня спрацьовування датчика, насос повернеться до нормального режиму роботи. Неможливо буде запустити насос вручну, доки температура є занадто високою.

Супутня інформація

[6.14 Налаштування максимальної кількості перезапусків за допомогою Grundfos GO Remote](#)

[6.17.4 Налаштування захисту електродвигуна у програмі Grundfos GO Remote](#)

[8.13 Код 69 \(Занадто висока температура обмоток\)](#)

6.17.2 Захист від перевантаження

Насос захищено внутрішньою системою захисту електродвигуна на базі програмного забезпечення.

Супутня інформація

[6.14 Налаштування максимальної кількості перезапусків за допомогою Grundfos GO Remote](#)

[6.17.4 Налаштування захисту електродвигуна у програмі Grundfos GO Remote](#)

[8.9 Код 48 \(Електродвигун перевантажено\)](#)

6.17.3 Захист від вологи

Якщо датчик вологи встановлено послідовно з датчиком температури, блоку керування необхідно знати, у який спосіб визначити, чи то висока температура, чи то висока волога у насосі. Якщо температура є занадто високою, як правило, датчик температури повернеться до свого нормального стану, коли температура знизиться до рівня його спрацьовування. Якщо у насосі присутня волога, датчик вологи розмикатиме послідовно з'єднання, доки не буде розімкнено насос, і не буде виконано його обслуговування.

Для визначення того, який датчик є активним, необхідно ввести **час охолодження**. Це час, який, як правило, пройде, доки температура не знизиться достатнім чином, щоб повернути датчик температури до його нормального стану. Якщо **час охолодження** перевищено, блок керування буде вважати, що у насосі присутня волога, та буде подавати аварійний сигнал вологи.

Супутня інформація

[6.17.4 Налаштування захисту електродвигуна у програмі Grundfos GO Remote](#)

6.17.4 Налаштування захисту електродвигуна у програмі Grundfos GO Remote

Можна встановити струмовий, температурний захист та захист від вологи за допомогою майстра налаштувань.

1. Перейдіть до меню **Настройки > Захист двигуна насоса 1** або **Захист двигуна насоса 2**.
2. Слід дотримуватися інструкцій майстра налаштувань на екрані, щоб налаштувати такі параметри:
 - **Номінальний струм насоса**
 - **Клас відк. ІЕС**
 - **Затримка для класу спрацьовування P**
 - **Захист від перегріву.**

Супутня інформація

- 2.3.3 Під'єднання живлення насоса та джерела живлення
- 6.14 Налаштування максимальної кількості перезапусків за допомогою Grundfos GO Remote
- 6.17.1 Захист від перегріву
- 6.17.2 Захист від перевантаження
- 6.17.3 Захист від вологи
- 6.17.5 Класи вимикання
- 8.10 Код 51 (Заблоковано)
- 8.26 Код 220 (Знос пускача)

6.17.5 Класи вимикання

LC 23X пропонує два способи захисту двигуна:

- регульований клас вимикання (P)
- класи вимикання відповідно до стандарту IEC, який визначає класи вимикання (5, 10, 20 та 30).

Супутня інформація

- 6.17.4 Налаштування захисту електродвигуна у програмі Grundfos GO Remote

6.18 Скидання аварійного сигналу

6.18.1 Скидання аварійних сигналів та попереджень вручну за допомогою Grundfos GO

1. Перейдіть до меню **Аварії та попередження**.
2. Натисніть **Скинути аварію**.
Усі поточні аварійні сигнали та попередження скинуто. Проте, якщо не усунуто несправність, що викликала аварійний сигнал або попередження, аварійний сигнал або попередження з'явиться знову.
3. Якщо ви хочете видалити усі аварійні сигнали та попередження з хронологічного журналу, натисніть **Пок.журн.** > **Скидання аварійних сигналів та попереджень**.

6.18.2 Налаштування автоматичного скидання аварійних сигналів за допомогою Grundfos GO Remote

1. Перейдіть до меню **Налаштування** > **Автоматичне скидання аварійного сигналу**.
2. Виберіть одну з наступних опцій:

Без автоматичного скидання	Блок керування не скидає жодний аварійний сигнал або попередження. Ви повинні зробити це вручну.
Усе крім критичних параметрів насоса	Блок керування скидає аварійні сигнали та попередження, окрім випадків, коли відповідна несправність може пошкодити насос.
Усі аварійні сигнали	Блок керування скидає аварійні сигнали та попередження незалежно від несправності.

6.18.3 Скидання аварійних сигналів та попереджень на панелі керування

Можна вручну скинути аварійні сигнали та попередження на панелі керування. Проте, якщо не усунуто несправність, що викликала аварійний сигнал або попередження, аварійний сигнал або попередження з'явиться знову.

1. Натисніть кнопку **«Скидання»** на панелі керування, щоб скинути аварійний сигнал або попередження.

6.19 Налаштування зумера за допомогою Grundfos GO Remote

Внутрішній зумер використовується для подачі звукового сигналу за наявності попередження або аварійного сигналу.

1. Перейдіть до меню **Налаштування** > **Налаштування звукового сигналізатора**.

2. Виберіть, коли повинен бути активований зумер.

- **Усі аварійні сигнали**
- **Усі аварійні сигнали і попередження**.

6.20 Налаштування одиниць виміру для Grundfos GO Remote

При зміні одиниць виміру відповідно до цього розділу будуть змінюватися лише одиниці виміру, відображувані у Grundfos GO Remote. Ця зміна не вплине на одиниці виміру, відображувані на панелі керування виробів, підключених до Grundfos GO Remote.

1. Натисніть кнопку **Меню** у верхньому лівому куті Grundfos GO Remote.



TM075196

2. Перейдіть до меню **Загальний** > **Налаштування** > **Вироби** > **Од.**
3. Виберіть **US** або **Одиниці** за замовчуванням Grundfos.

6.21 Налаштування одиниць виміру для панелі керування за допомогою Grundfos GO Remote

При зміні одиниць виміру відповідно до нижченаведених інструкцій змінюються одиниці виміру, відображувані на панелі керування виробу, підключеного до Grundfos GO Remote. Ця зміна не впливає на одиниці виміру, відображувані у Grundfos GO Remote.

1. Перейдіть до меню **Налаштування** > **Одиниці**.
2. Виберіть одиниці виміру, які будуть використовуватися на панелі керування.
 - **Одиниці CI**
 - **Американські одиниці**.

6.22 GENibus

GENibus (Grundfos Electronics Network Intercommunications bus) – це промислова мережа, розроблена компанією Grundfos для забезпечення потреби передачі даних в усіх типових сферах застосування електродвигунів або насосів Grundfos. Пристрої компанії Grundfos з шиною GENibus можна з'єднувати один з одним в мережах та інтегрувати в системи автоматизації. Кожен пристрій в мережі повинен мати унікальну адресу GENibus.

GENIbus базується на стандарті апаратного забезпечення RS485 та, як правило, працює зі швидкістю передачі даних 9600 біт/с.

6.22.1 Налаштування адреси GENIbus за допомогою Grundfos GO Remote

1. Перейдіть до меню **Налаштування** > **Адреса шини GENI**.
2. Налаштуйте адресу GENIbus.
Адреса GENIbus є унікальним ідентифікатором продукту в мережі.

6.23 Безпека

6.23.1 Блокування панелі керування

Панель керування можна заблокувати лише за допомогою Grundfos GO Remote.

1. Перейдіть до меню **Налаштування** > **Безпека** > **Заблокувати дисплей**.
2. Активуйте налаштування та натисніть **Виконано**.
3. Виберіть, чи хочете ви обмежити доступ параметром **Лише налаштування** або **Налаштування і робота**.
4. Натисніть **Виконано**.

Тепер горітиме символ замка на панелі керування.

6.23.2 Розблокування панелі керування

Панель керування можна розблокувати лише за допомогою Grundfos GO Remote.

1. Перейдіть до меню **Налаштування** > **Безпека** > **Заблокувати дисплей**.
2. Деактивуйте налаштування та натисніть **Виконано**.

Тепер символ замка на панелі керування згасне.

6.23.3 Блокування Grundfos GO Remote

1. Перейдіть до меню **Налаштування** > **Безпека** > **Заблокувати GO Remote**.
2. Активуйте налаштування та натисніть **Виконано**.
3. Введіть чотиризначний PIN-код та натисніть кнопку **«ПІДТВЕРДИТИ»**.

Символ замка показує, які меню заблоковано. Для перегляду або зміни налаштувань необхідно ввести PIN-код.

6.23.4 Розблокування Grundfos GO Remote

1. Перейдіть до меню **Налаштування** > **Безпека**.
2. Введіть чотиризначний PIN-код.
3. Оберіть **Заблокувати GO Remote**.
4. Деактивуйте налаштування та натисніть **Виконано**.

Усі меню у Grundfos GO Remote розблоковано.

6.24 Запуск майстра запуску за допомогою панелі керування

- Натисніть та утримуйте кнопку **ОК** впродовж 5 секунд, доки не почне блимати **S-1** або **S-2**.

Супутня інформація

[3.3 Майстер запуску на панелі керування](#)

7. Обслуговування виробу

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Удар електричним струмом

Смерть або серйозна травма



- Перед початком будь-яких робіт із виробом або підключеними насосами вимкніть подачу електроживлення.
- Переконайтеся в тому, що електроживлення не може бути випадково ввімкнене.

7.1 Оновлення програмного забезпечення виробу

Протягом життєвого циклу виробу можуть з'явитися нові можливості та функції.

1. Зверніться до компанії Grundfos для отримання оновленого програмного забезпечення виробу.

7.2 Заміна акумулятора

УВАГА

Пожежа та витік хімічної речовини

Незначна травма або травма середнього ступеня тяжкості



- Небезпека вибуху, якщо акумулятор замінено на неправильний тип.

НЕБЕЗПЕЧНО

Інтоксикація або ризик хімічного опіку

Смерть або серйозна травма



- Акумуляторна батарея може спричинити важкі або смертельні травми протягом 2 годин або менше, якщо її проковтнути або помістити всередину будь-якої частини тіла. У такому випадку слід негайно звернутися до лікаря.

Заміну або обслуговування акумуляторних батарей повинен виконувати кваліфікований персонал.



Акумуляторна батарея (нова чи використана), що входить до складу цього виробу, є небезпечною, та її слід тримати подалі від дітей.

Для заміни акумулятора виконайте наступні дії:

1. Зніміть передню кришку.
2. Акуратно підчепіть акумулятор, не торкаючись його занадто сильно.
3. Проштовхніть акумулятор убік, щоб звільнити його.
4. Витягніть акумулятор.
5. Вставте новий акумулятор правильного типу.

Супутня інформація

[9.3 Екологічні параметри](#)

7.3 Заміна модуля СІМ

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Удар електричним струмом

Смерть або серйозна травма



- Перед виконанням будь-яких електричних під'єднань вимкніть електроживлення.
- Переконайтеся в тому, що електроживлення не може бути випадково ввімкнене.

1. Вимкніть електроживлення виробу та інших компонентів із зовнішнім джерелом живлення.
2. Запишіть параметри клемного з'єднання для кожного дроту, щоб забезпечити правильне повторне підключення.
3. Від'єднайте усі дроти, підключені до модуля СІМ.
4. Відгвинтіть гвинти, які кріплять модуль.
5. Вийміть модуль з блока керування.
6. Вставте новий модуль.
7. Приєднайте усі дроти.

8. Пошук та усунення несправностей виробу

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Удар електричним струмом

Смерть або серйозна травма



- Перед початком будь-яких робіт із виробом вимкніть електроживлення.
- Переконайтеся в тому, що електроживлення не може бути випадково ввімкнене.

Пошук та усунення несправностей має виконуватися кваліфікованим персоналом.

8.1 Огляд кодів аварійних сигналів та попереджень

Номер коду	Опис
Код 2	Відсутня фаза живлення.
Код 4	Занадто багато перезапусків електродвигуна.
Код 9	Неправильна послідовність фаз живлення.
Код 12	Потрібно обслуговування.
Код 22	Волога в електродвигуні насоса.
Код 25	Неправильне налаштування.
Код 26	Коротке замикання контактора.
Код 48	Електродвигун перевантажено.
Код 51	Насос заблоковано.
Код 56	При низькому навантаженні датчик струму вимірює занадто низьке значення.
Код 57	Води у системі немає.
Код 69	Температура обмоток висока.
Код 72	Внутрішня несправність.
Код 76	Внутрішня несправність.
Код 84	Несправні запам'ятовувальні пристрої.
Код 85	Внутрішня несправність.
Код 117	Дверцята відчинено.
Код 157	Моніторинг годинника в режимі реального часу.
Код 159	Помилка зв'язку, SIM xxx.
Код 163	Функція захисту привода від електродвигуна, несправність вимірювання.
Код 165	Помилка сигналу.
Код 181	Помилка сигналу, вхід РТС.
Код 191	Рівень води високий.
Код 205	Реле рівня несумісне.
Код 220	Пускач зношено.
Код 229	Вода на підлозі.

8.2 Код 2 (Відсутність фази живлення)

- На дисплеї відображається код аварійного сигналу 2.
- Попереджувальний символ на дисплеї стає червоним, і насос зупиняється.
- У Grundfos GO Remote відображається код аварійного сигналу **Відсутня фаза**.

Причина	Спосіб усунення
Виріб налаштовано на 2 або 3 фази, але підключено лише 1 фазу.	<ul style="list-style-type: none"> • Перевірте правильність налаштування Підключення живлення від електромережі відповідно до кількості підключених фаз (1, 2 або 3 фази).
Одну з фаз живлення не підключено.	<ul style="list-style-type: none"> • Підключіть фазу.

Причина	Спосіб усунення
Десь на лінії підведення електроживлення перегорів запобіжник.	<ul style="list-style-type: none"> • Замініть запобіжник.

Супутня інформація

[2.3.3 Під'єднання живлення насоса та джерела живлення](#)

8.3 Код 4 (Занадто багато перезапусків електродвигуна)

- На дисплеї відображається код аварійного сигналу 4.
- Попереджувальний символ на дисплеї стає червоним, і насос зупиняється.
- У Grundfos GO Remote відображається код аварійного сигналу **Занадто багато повторних запусків**.

Причина	Спосіб усунення
Насос повністю або частково заблоковано, що призвело до перевантаження електродвигуна.	<ul style="list-style-type: none"> • Видаліть засмічення з насоса.

Супутня інформація

[6.14 Налаштування максимальної кількості перезапусків за допомогою Grundfos GO Remote](#)

8.4 Код 9 (Неправильна послідовність фаз живлення)

- На дисплеї відображається код аварійного сигналу 9.
- Попереджувальний символ на дисплеї стає червоним, і насос зупиняється.
- У Grundfos GO Remote відображається код аварійного сигналу **Неправильне чергування фаз**.

Причина	Спосіб усунення
Фазу живлення встановлено неправильно.	<ul style="list-style-type: none"> • Переставте дві фази.

Супутня інформація

[2.3.3 Під'єднання живлення насоса та джерела живлення](#)

8.5 Код 12 (Потрібно обслуговування)

- При натисканні кнопки **Вгору** або **Вниз** на дисплеї відображається код попередження 12.
- Символ попередження на дисплеї загоряється жовтим кольором, і режим роботи насоса не змінюється.
- У Grundfos GO Remote відображається код попередження **Потрібне обслуговування**.

Причина	Спосіб усунення
Насос потребує обслуговування в залежності від відліку часу до наступного обслуговування.	<ul style="list-style-type: none"> • Зверніться до компанії Grundfos або до авторизованого сервісного центру. • Щоб визначити час обслуговування для виробу, необхідно активувати функцію відліку часу до обслуговування за допомогою Grundfos GO Remote: Налаштування > Сервіс

8.6 Код 22 (Волога в електродвигуні насоса)

- На дисплеї відображається код аварійного сигналу 22.
- Попереджувальний символ на дисплеї стає червоним, і насос зупиняється.
- У Grundfos GO Remote відображається код аварійного сигналу **Волога у двигуні насоса**.

Причина	Спосіб усунення
В електродвигуні насоса виявлено вологу.	<ul style="list-style-type: none"> Потрібно обслуговування насоса. Зверніться до компанії Grundfos.

8.7 Код 25 (Неправильне налаштування)

- На дисплеї відображається код аварійного сигналу 25.
- Попереджувальний символ на дисплеї стає червоним, і насос зупиняється.
- У Grundfos GO Remote відображається код аварійного сигналу **Неправильна конфігурація**.

Причина	Спосіб усунення
Контроль рівня налаштовано неправильно.	<ul style="list-style-type: none"> Перевірте та відрегулюйте налаштування контролю рівня за допомогою Grundfos GO Remote.
Вхідну/вихідну клему налаштовано неправильно.	<ul style="list-style-type: none"> Виберіть, яку вхідну/вихідну клему необхідно змінити у Grundfos GO Remote, та відрегулюйте налаштування.

Супутня інформація

[3.6 Налаштування вхідних/вихідних клем у програмі Grundfos GO Remote](#)

8.8 Код 26 (Зашунтовано підрядником)

- На дисплеї відображається код аварійного сигналу 26.
- Символ аварійного сигналу на дисплеї загоряється красним кольором, але режим роботи насоса не змінюється.
- У Grundfos GO Remote відображається код аварійного сигналу **Зашунтовано підрядником**.

Причина	Спосіб усунення
Пускач плавиться через перевантаження електродвигуна, та насос не може зупинитися.	<ul style="list-style-type: none"> Замініть блок керування.

8.9 Код 48 (Електродвигун перевантажено)

- На дисплеї відображається код аварійного сигналу 48.
- Попереджувальний символ на дисплеї стає червоним, і насос зупиняється.
- У Grundfos GO Remote відображається код аварійного сигналу **Перевантаження двигуна**.

Причина	Спосіб усунення
Насос засмічено.	<ul style="list-style-type: none"> Видаліть засмічення.
Засмічення призводить до підвищення струму електродвигуна, який може пошкодити насос.	<ul style="list-style-type: none"> Перевірте стан колодязя, щоб переконатися в тому, що засмічення не зможе з'явитися знову.

Супутня інформація

[6.17.2 Захист від перевантаження](#)

8.10 Код 51 (Заблоковано)

- На дисплеї відображається код аварійного сигналу 51.
- Попереджувальний символ на дисплеї стає червоним, і насос зупиняється.
- У Grundfos GO Remote відображається код аварійного сигналу **Заблоковано**.

Причина	Спосіб усунення
Насос заблоковано. Насос не може обертатися через засмічення.	<ul style="list-style-type: none"> Демонтуйте насос, знявши його головку, та видаліть засмічення або включення, що заважають насосу обертатися.

Причина	Спосіб усунення
	<ul style="list-style-type: none"> Перевірити якість води, щоб усунути ризик утворення вапняного осаду. <p>Перед демонтажем насоса потрібно злити з системи рідину або перекрыти запірні клапани з обох боків насоса. Рідина, що перекачується, може бути дуже гарячою та під високим тиском.</p>

Супутня інформація

[6.17.4 Налаштування захисту електродвигуна у програмі Grundfos GO Remote](#)

8.11 Код 56 (При низькому навантаженні датчик струму вимірює занадто низьке значення)

- На дисплеї відображається код аварійного сигналу 56.
- Попереджувальний символ на дисплеї стає червоним, і насос зупиняється.
- У програмі Grundfos GO Remote відображається код аварійного сигналу **Недостатнє навантаження, датчик струму показує дуже низьке значення**.

Причина	Спосіб усунення
Вимірний струм занижений.	<ul style="list-style-type: none"> Слід переконатися, що номінальний струм насоса налаштовано у програмі Grundfos GO Remote правильно. Слід переконатися, що насос під'єднано до клем насоса на виробі. Слід переконатися, що кабель насоса не пошкоджено. Слід переконатися, що номінал насоса знаходиться в межах зазначеного струму або номінальної потужності виробу.
Деякі насоси меншої потужності мають датчики РТС / Klixon, вбудовані в обмотки двигуна, але датчики не мають виходу з насоса. У разі перегріву датчики зупиняють насос, і струм не подається.	<ul style="list-style-type: none"> Слід переконатися, що насоси охолоджуються та не блокуються.

8.12 Код 57 (Відсутня вода у системі)

- На дисплеї відображається код аварійного сигналу 57.
- Попереджувальний символ на дисплеї стає червоним, і насос зупиняється.
- У Grundfos GO Remote відображається код аварійного сигналу **Сухий хід**.

Причина	Спосіб усунення
Низький рівень води у колодязі, та насос зупиняється завдяки функції захисту від сухого ходу.	<ul style="list-style-type: none"> Перевірте та налаштуйте датчик на рівень зупинки.

8.13 Код 69 (Занадто висока температура обмоток)

- На дисплеї відображається код аварійного сигналу 69.
- Попереджувальний символ на дисплеї стає червоним, і насос зупиняється.
- У Grundfos GO Remote відображається код аварійного сигналу **Занадто висока температура обмотки**.

Причина	Спосіб усунення
Насос засмічено, що призвело до використання насосом більшого струму та, як наслідок, перегріву.	<ul style="list-style-type: none"> Видалить засмічення.
Насос працює протягом занадто тривалого часу.	<ul style="list-style-type: none"> Дайте насосу охолонути. Відрегулюйте відстань між рівнями запуску та зупинки.

Супутня інформація

6.17.1 Захист від перегріву

8.14 Код 72 (Внутрішня помилка)

- На дисплеї відображається код аварійного сигналу 72.
- Попереджувальний символ на дисплеї стає червоним, і насос зупиняється.
- У Grundfos GO Remote відображається код аварійного сигналу **Внутрішня несправність обладнання**.

Причина	Спосіб усунення
Помилка у внутрішньому апаратному забезпеченні.	<ul style="list-style-type: none"> Зверніться до компанії Grundfos або до авторизованого сервісного центру.

8.15 Код 76 (Внутрішня помилка)

- На дисплеї відображається код аварійного сигналу 76.
- Попереджувальний символ на дисплеї стає червоним, і насос зупиняється.
- У Grundfos GO Remote відображається код аварійного сигналу **Збій зв'язку з приводним блоком**.

Причина	Спосіб усунення
Внутрішня помилка зв'язку.	<ul style="list-style-type: none"> Зверніться до компанії Grundfos або до авторизованого сервісного центру.

8.16 Код 84 (Несправні запам'ятовуючі пристрої)

- При натисканні кнопки **Вгору** або **Вниз** на дисплеї відображається код попередження 84.
- Символ попередження на дисплеї загоряється жовтим кольором, і режим роботи насоса не змінюється.
- У Grundfos GO Remote відображається код попередження **Помилка носія даних**.

Причина	Спосіб усунення
Виявлено помилку у внутрішньому запам'ятовуючому пристрої.	<ul style="list-style-type: none"> Замініть блок керування. Зверніться до компанії Grundfos або до авторизованого сервісного центру.

8.17 Код 85 (Внутрішня помилка)

- На дисплеї відображається код аварійного сигналу 85.
- Попереджувальний символ на дисплеї стає червоним, і насос зупиняється.
- У Grundfos GO Remote відображається код аварійного сигналу **Внутрішня аварія**.

Причина	Спосіб усунення
Помилка внутрішнього запам'ятовуючого пристрою.	<ul style="list-style-type: none"> Зверніться до компанії Grundfos або до авторизованого сервісного центру.

8.18 Код 117 (Дверцята відчинено)

- При натисканні кнопки **Вгору** або **Вниз** на дисплеї відображається код попередження 117.
- Символ попередження на дисплеї загоряється жовтим кольором, і режим роботи насоса не змінюється.

- У Grundfos GO Remote відображається код попередження **Відкриті двері**.

Причина	Спосіб усунення
Дверцята відсіку блока керування відчинено.	<ul style="list-style-type: none"> Перевірте відсік з блоком керування.

8.19 Код 157 (Моніторинг реального відображення точного часу)

- При натисканні кнопки **Вгору** або **Вниз** на дисплеї відображається код попередження 157.
- Символ попередження на дисплеї загоряється жовтим кольором, і режим роботи насоса не змінюється.
- У Grundfos GO Remote відображається код попередження **Годинник реального часу вийшов з ладу**.

Причина	Спосіб усунення
Батарея годинника точного часу відсутня або зношена, тому виріб не може зберігати час і дату.	<ul style="list-style-type: none"> Замінити батарею на нову.

8.20 Код 159 (Помилка зв'язку CIMxxx)

- При натисканні кнопки **Вгору** або **Вниз** на дисплеї відображається код попередження 159.
- Символ попередження на дисплеї загоряється жовтим кольором, і режим роботи насоса не змінюється.
- У Grundfos GO Remote відображається код попередження **Збій зв'язку CIMxxx**.
- Модуль CIM не може встановити зв'язок з виробом.

Причина	Спосіб усунення
Модуль CIM встановлено неправильно.	<ul style="list-style-type: none"> Переконайтеся в тому, що модуль, у тому числі кабелі, встановлено правильно.
Несправність модуля CIM.	<ul style="list-style-type: none"> Зверніться до компанії Grundfos.

Супутня інформація

2.2.5 Монтаж модуля інтерфейсу зв'язку

8.21 Код 163 (Функція захисту привода від електродвигуна, несправність вимірювання.)

- На дисплеї відображається код аварійного сигналу 163.
- Символ аварійного сигналу на дисплеї загоряється красним кольором, але режим роботи насоса не змінюється.
- У Grundfos GO Remote відображається код аварійного сигналу **Збій конфігурації приводного блока**.

Меню Grundfos GO Remote	Вхід	Вихід
3-фазний	3 фази без нейтралі (L3 підключено до N)	3-фазні насоси, підключені до T1-T2-T3.
3 фази з нейтраллю	3 фази з нейтраллю	3-фазні насоси, підключені до T1-T2-T3.
2 фази L1-L2-N	2 фази з нейтраллю	2-фазні насоси: P1 підключено до T1-N. P2 підключено до T2-N.
1 фаза L1-N	1 фаза з нейтраллю	1-фазні насоси: P1 підключено до T1-N. P2 підключено до T1-N.

Причина	Спосіб усунення
Вимірний струм вище граничного значення.	<ul style="list-style-type: none"> Переконайтеся, що Підключення живлення від електромережі налаштовано правильно у Grundfos GO Remote згідно з вхідними підключеннями.

Причина	Спосіб усунення
	<ul style="list-style-type: none"> Переконайтеся, що Підключення живлення від електромережі налаштовано правильно у Grundfos GO Remote згідно з підключеннями насоса. Переконайтеся, що насос підключено до правильних клем контактора (T1, T2, T3) в залежності від конфігурації в Підключення живлення від електромережі. Зніміть навантаження з неналаштованих клем контактора (T2, T3) в залежності від конфігурації в Підключення живлення від електромережі.

8.22 Код 165 (Помилка сигналу)

- На дисплеї відображається код аварійного сигналу 165.
- Попереджувальний символ на дисплеї стає червоним, і насос зупиняється.
- У Grundfos GO Remote відображається код аварійного сигналу **Збій сигналу**.

Причина	Спосіб усунення
Сигнал від датчика виходить за межі налаштованого діапазону.	<ul style="list-style-type: none"> Перейдіть до меню Настройки > Рівень у Grundfos GO Remote та переконайтеся в тому, що налаштований діапазон відповідає типу фактичного застосування. За необхідності замініть датчик.

Супутня інформація

[6.6.1 Налаштування затримки після запуску, високий рівень](#)

8.23 Код 181 (Помилка сигналу, вхід РТС)

- На дисплеї відображається код аварійного сигналу 181.
- Попереджувальний символ на дисплеї стає червоним, і насос зупиняється.
- У Grundfos GO Remote відображається код аварійного сигналу **Збій сигналу, вхід РТС**.

Причина	Спосіб усунення
Існує помилка сигналу на вході РТС.	<ul style="list-style-type: none"> Переконайтеся, що два дроти РТС від насоса підключені до клем насоса на виробі. Переконайтеся, що третій дріт РТС, якщо він є, залишається непідключеним. Переконайтеся, що дроти РТС не пошкоджені. Переконайтеся, що РТС-термістори на насосі не пошкоджені. Виконайте випробування, відключивши дроти РТС від насоса та замикаючи клемми А та В РТС1, а також клемми А та В РТС2, та переконайтеся в тому, що помилка усунена. Замініть виріб через пошкодження контуру РТС. Зверніться до компанії Grundfos.

Супутня інформація

[2.3.3 Під'єднання живлення насоса та джерела живлення](#)

8.24 Код 191 (Високий рівень води)

- На дисплеї відображається код аварійного сигналу 191.
- Символ аварійного сигналу на дисплеї загоряється красним кольором, але режим роботи насоса не змінюється.
- У Grundfos GO Remote відображається код аварійного сигналу **Високий рівень води**.

Причина	Спосіб усунення
Насос не запустився при заданому рівні запуску.	<ul style="list-style-type: none"> Перевірте та налаштуйте датчик на рівень запуску.
Насос є недостатньо потужним для видалення води.	<ul style="list-style-type: none"> Зверніться до компанії Grundfos або до авторизованого сервісного центру.
Несправний датчик рівня, який не реагує на зміни рівня.	<ul style="list-style-type: none"> Перевірте справність датчика рівня.

Супутня інформація

[3.6 Налаштування вхідних/вихідних клем у програмі Grundfos GO Remote](#)

8.25 Код 205 (Несумісність реле рівня)

- На дисплеї відображається код аварійного сигналу 205.
- Попереджувальний символ на дисплеї стає червоним, і насос зупиняється.
- У Grundfos GO Remote відображається код аварійного сигналу **Несумісність реле рівня**.

Причина	Спосіб усунення
Поплавцевий вимикач несправний або застряє.	<ul style="list-style-type: none"> Перевірте справність кожного поплавцевого вимикача.

Супутня інформація

[3.6 Налаштування вхідних/вихідних клем у програмі Grundfos GO Remote](#)

[6.6.1 Налаштування затримки після запуску, високий рівень](#)

8.26 Код 220 (Знос пускача)

- Під час натискання кнопки **Вгору** або **Вниз** на дисплеї відображається код попередження 220.
- На дисплеї відображається код аварійного сигналу 220.
- Попереджувальний символ на дисплеї стає червоним, і насос зупиняється.
- Символ попередження на дисплеї засвічується жовтим кольором, і режим роботи насоса не змінюється.
- У програмі Grundfos GO Remote відображається код аварійного сигналу або код попередження **Знос пускача is displayed in Grundfos GO Remote**.

Причина	Спосіб усунення
Попередження: Пускач майже зношено. Термін служби пусковика добігає завершення, і його необхідно незабаром замінити.	<ul style="list-style-type: none"> Щоб уникнути простоїв, слід замовити новий LC 23X. Зверніться до компанії Grundfos.
Аварійний сигнал: Пускач зношено, а насос не може запуститися. Пускач досяг максимальної кількості робочих циклів, та його зношено.	<ul style="list-style-type: none"> Замініть LC 23X. Зверніться до компанії Grundfos.

Супутня інформація

[6.17.4 Налаштування захисту електродвигуна у програмі Grundfos GO Remote](#)

8.27 Код 229 (Вода на підлозі)

- При натисканні кнопки **Вгору** або **Вниз** на дисплеї відображається код попередження 229.
- Символ попередження на дисплеї загоряється жовтим кольором, і режим роботи насоса не змінюється.
- У Grundfos GO Remote відображається код попередження «Вода на підлозі».

Причина	Спосіб усунення
Датчик виявляє воду на підлозі.	• Перевірте наявність витoku води.

9. Технічні дані

9.1 Електричні характеристики

Напруга

- 1 x 110-240 В - 10 %/+ 10 %, захисне заземлення
- 3 x 200-460 В - 10 %/+ 10 %, захисне заземлення.

Частота

50/60 Гц.

Максимальний струм пуску

IEC: 78 А.

UL: 68 А.

Мінімальний коефіцієнт потужності:

0,86.

Цифровий вхід

IEC: Одножильний або багатожильний від 0,5 до 2,5 мм², гнучкий від 0,25 до 1,5 мм².

UL: одножильний або багатожильний дріт AWG 28-12.

Довжина зняття ізоляції: 5–6 мм (0,19–0,24 дюйма).

Режим цифрового входу	Низький логічний рівень нижче ніж 1,8 В. Високий логічний рівень вище ніж 2,7 В.
-----------------------	---

Клеми цифрового входу/виходу

Режим цифрового входу	Низький логічний рівень нижче ніж 1,8 В. Високий логічний рівень вище ніж 2,7 В.
-----------------------	---

Режим цифрового виходу	Відкрийте колектор. Допустиме навантаження по струму: максимум 75 мА, без віддачі. Захист від перевантаження по струму.
------------------------	---

Живлення, +24 В

Вихідна напруга: 24 В пост. струму, -10 %/+10 %.

Максимум 200 мА на кожній клемі.

Запобіжник живлення

Максимум 35 А.

Допуски вимірювань

24 В зовнішній - 10 % / + 10 %.

Вимірювання струму: - 5 %/+ 5 %.

Вимірювання потужності: - 10 %/+ 10 %.

9.2 Механічні характеристики

Максимальна кількість запусків та зупинок насоса за годину

250.

Діаметри кабелів

Кабель електроживлення	10–16 мм (0,4–0,6 дюйма)
Кабель насоса	10–16 мм (0,4–0,6 дюйма) 16–21 мм (0,6–0,83 дюйма), з додатковим металевим кабельним вводом
Кабель датчика	5–8 мм (0,19–0,3 дюйма)

Вхідна клема електромережі

Багатожильний або одножильний 2,5–16 мм² згідно з IEC.

Багатожильний або одножильний дріт AWG 20–6 згідно з UL.

Момент затягування гвинта: 1,2 Н·м.

Довжина зняття ізоляції: 12 мм (0,47 дюйма).

Вихідна клема насоса

Струм: Див. заводську табличку.

Багатожильний 0,75–2,5 мм² згідно з IEC.

Одножильний 1,5–4,0 мм² згідно з IEC.

Багатожильний або одножильний дріт AWG 18-12 згідно з UL.

Момент затягування гвинта: 1,2 Н·м.

Клеми реле аварійної сигналізації

250 В номін. змін. струму та 24 В номін. пост. струму.

Номинальний струм від 10 мА до 2 А змін./пост. струму.

Тип дії 1.С.

Пілотний режим D300 (допоміжне реле).

UL: одножильний дріт AWG 28-12, багатожильний дріт AWG 30-12.

IEC: одножильний або багатожильний 0,25–2,5 мм².

Довжина зняття ізоляції: 7–8 мм (0,28–0,31 дюйма).

Момент затягування гвинта: 0,5 Н·м.

PTC

IEC: одножильний або багатожильний 0,25–2,5 мм².

UL: одножильний дріт AWG 28-12, багатожильний дріт AWG 30-12.

Довжина зняття ізоляції: 7–8 мм (0,28–0,31 дюйма).

Момент затягування гвинта: 0,5 Н·м.

Опір спрацювання: більше 2,2 кОм -5 %/+5 %.

Опір автоматичного скидання: менше 1 кОм -5 %/+5 %.

Входи Pt100 або Pt1000 (Pt)

Використовуйте Pt100 для коротких дротів.

Використовуйте Pt1000 для довгих дротів.

Одножильний або багатожильний дріт: AWG 28-12 або максимум 2,5 мм².

IEC: Одножильний або багатожильний від 0,5 до 2,5 мм², гнучкий від 0,25 до 1,5 мм².

UL: одножильний або багатожильний дріт AWG 28-12.

Довжина зняття ізоляції: 5–6 мм (0,19–0,24 дюйма).

Висота

Максимум 2000 м (6562 фути).

Супутня інформація

[2.3.2 Захист контролера та кабелів живлення](#)

9.3 Екологічні параметри

Клас захисту корпусу

IP54 / NEMA 3R.

Ступінь забруднення

Категорія 3.

Захист електродвигуна

Клас програмного забезпечення В.

Тип дії 2.В.

Акумулятор

Розмір BR2032.

Супутня інформація

7.2 Заміна акумулятора

9.4 Температура

Робочі температура й струм

Модель	Комбінація максимальних струму й температури
IEC: 99369650 LC 231 2x 1-9 DOL PI	9 A ²⁾ та 40 °C (104 °F)
UL: 99369652 LC 231 2x 1-7,6 DOL PI	7,6 A ³⁾ та 40 °C (104 °F)

- 2) Коли максимальну кількість працюючих насосів встановлено на 1, можна встановити номінальний струм насоса на 12 А.
- 3) Коли максимальну кількість працюючих насосів встановлено на 1, можна встановити номінальний струм насоса на 9,6 А.

Температура зберігання

Мін. температура при зберіганні	-30 °C (-22 °F)
Макс. температура при зберіганні	60 °C (140 °F)

Температура навколишнього середовища

Мінімум	-25 °C (-4 °F)
Максимум	40 °C (104 °F)

10. Утилізація виробу

Цей виріб або його частини слід утилізувати у спосіб, що не завдає шкоди навколишньому середовищу.

1. Користуйтеся послугами державної або приватної служби зі збирання та утилізації відходів.
2. Якщо це неможливо, зверніться до найближчого представництва або сервісного центру компанії Grundfos.
3. Відпрацьований акумулятор повинен утилізуватися згідно з державними правилами. У разі виникнення сумнівів зверніться до місцевого представництва компанії Grundfos.



Символ перекресленого сміттового контейнера на виробі означає, що він повинен утилізуватися окремо від побутових відходів. Коли термін служби виробу, на якому є такий символ, добігає кінця, його слід відвезти до пункту збору сміття, визначеного місцевим управлінням з видалення відходів. Окрема утилізація таких виробів допоможе захистити довкілля та здоров'я людей.

Також див. інформацію про закінчення терміну служби на сайті www.grundfos.com/product-recycling

11. Відгук щодо якості документа

Щоб залишити відгук про цей документ, відскануйте QR-код, використовуючи камеру телефона або додаток для читання QR-кодів.



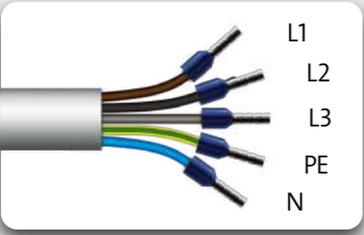
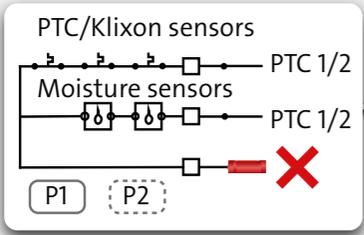
FEEDBACK99480674

[Натисніть тут, щоб надіслати свій відгук](#)

Ukraine

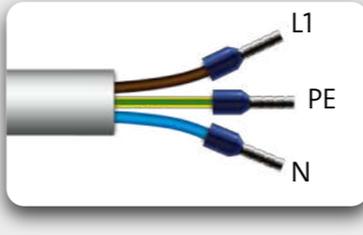
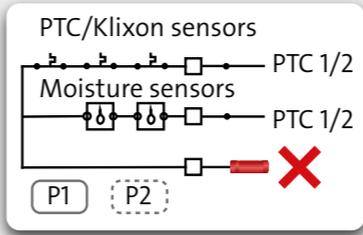
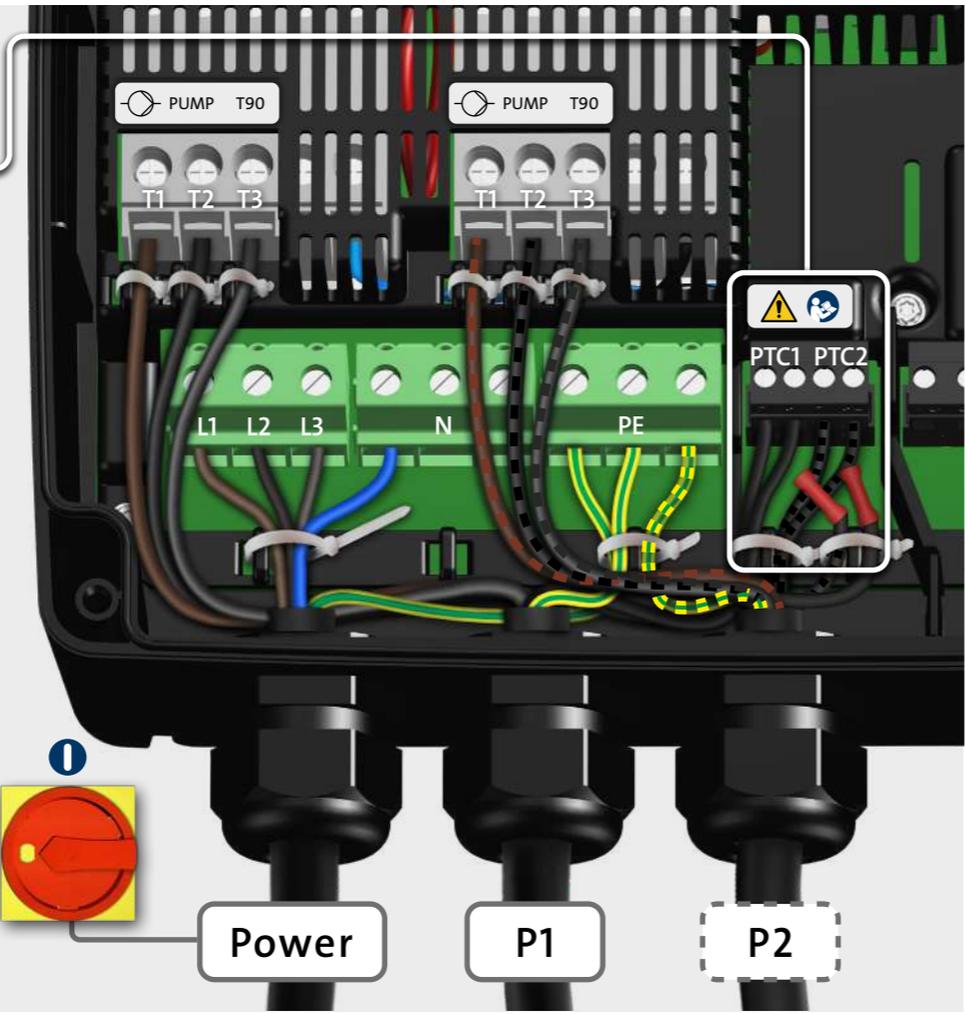
ТОВ "ГРУНДФОС УКРАЇНА"
Бізнес Центр Європа
Столичне шосе, 103
м. Київ, 03131, Україна
Tel.: (+38 044) 237 04 00
Fax: (+38 044) 237 04 01
E-mail: ukraine@grundfos.com

ТОВ "КЛІМАТ ТЕХНОЛОГІЇ"
вул. Волноваська, 3
м. Київ, 03124, Україна
Tel.: (+38 044) 206 20 96
Fax: (+38 044) 206 20 96
E-mail: office@klimatt.com



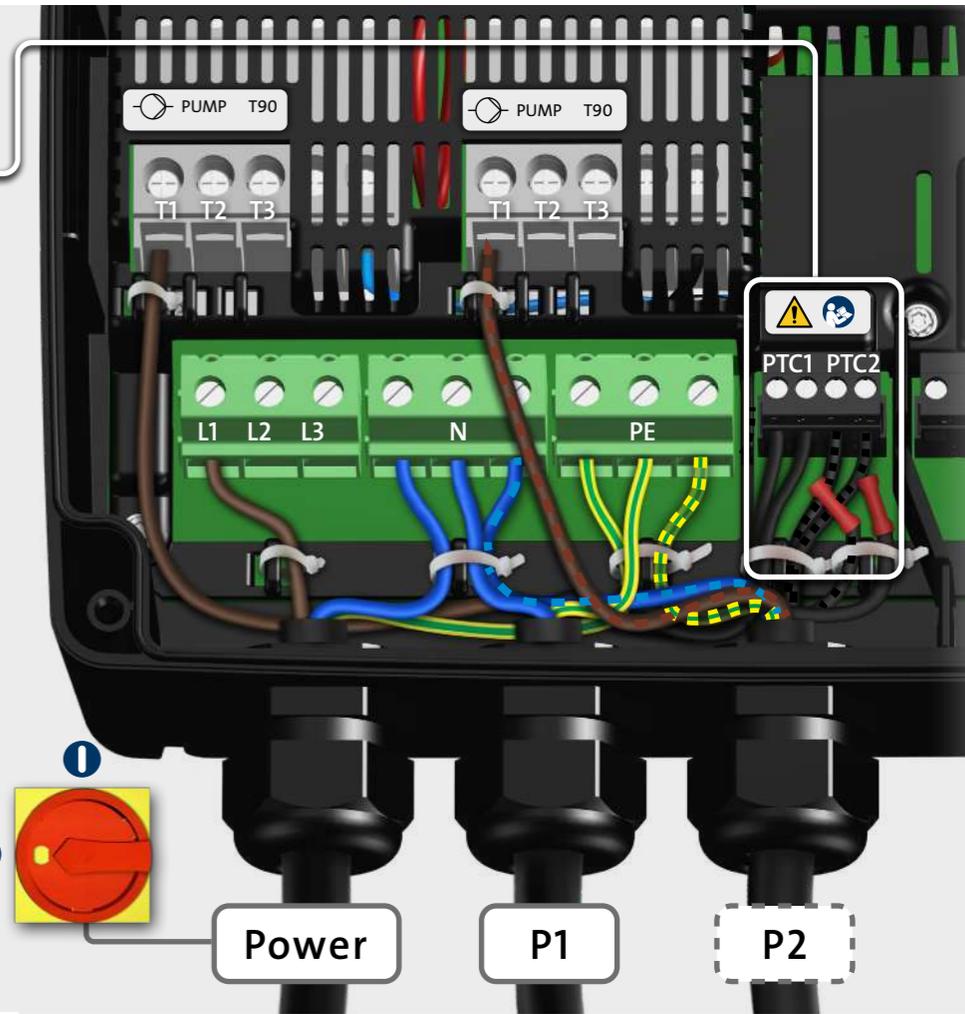
Wiring information for Norway

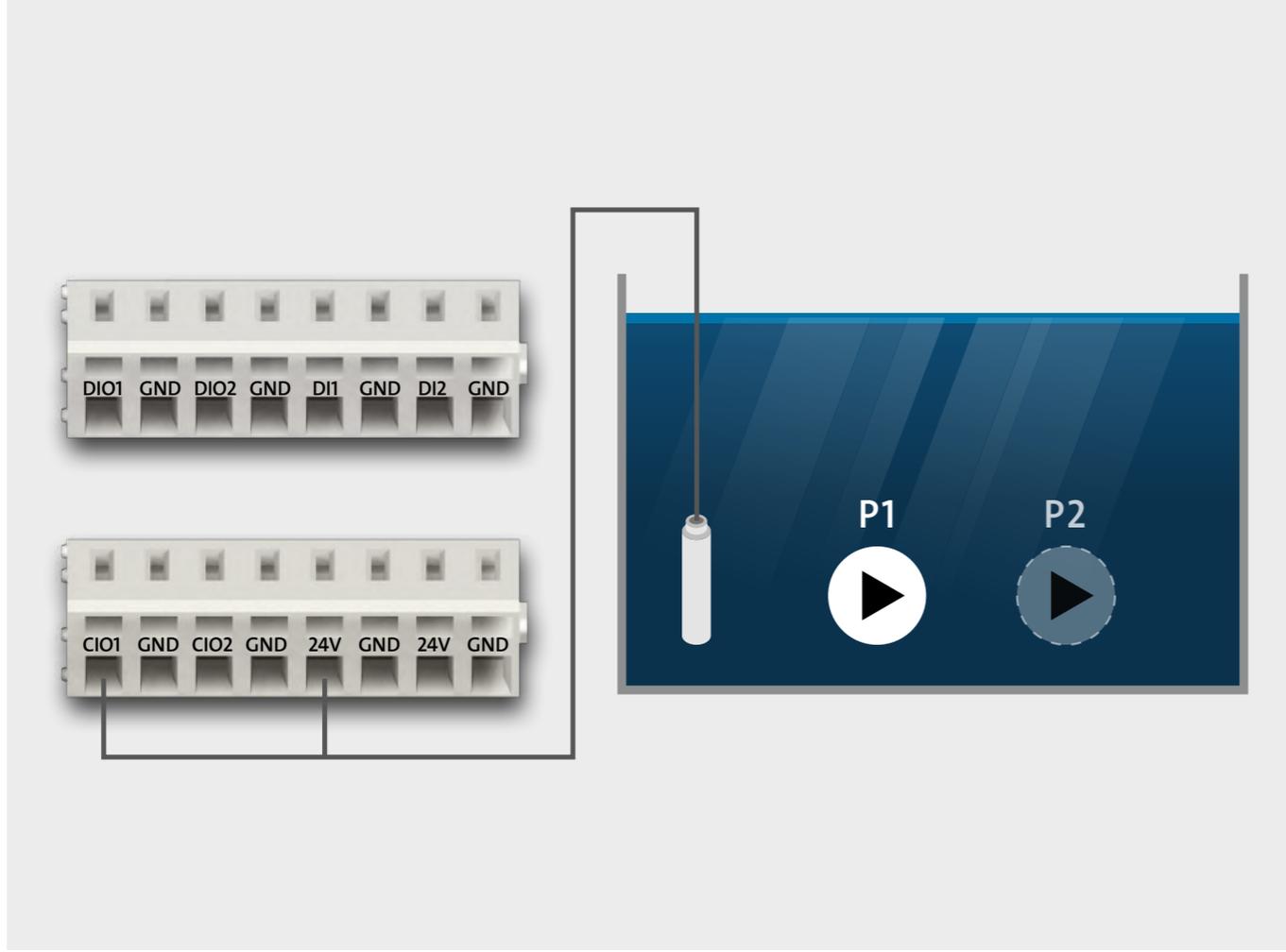
<http://net.grundfos.com/qr/i/92971310>



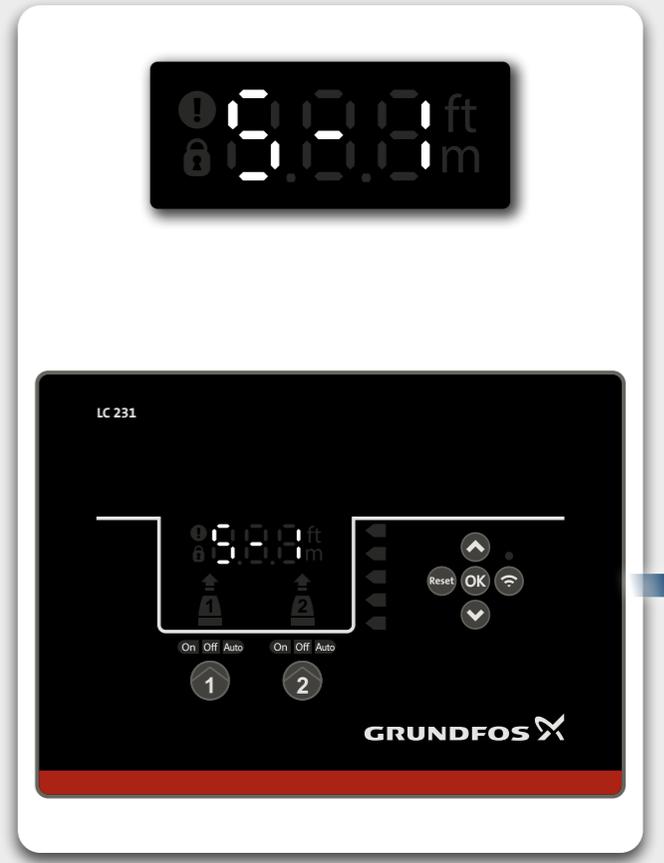
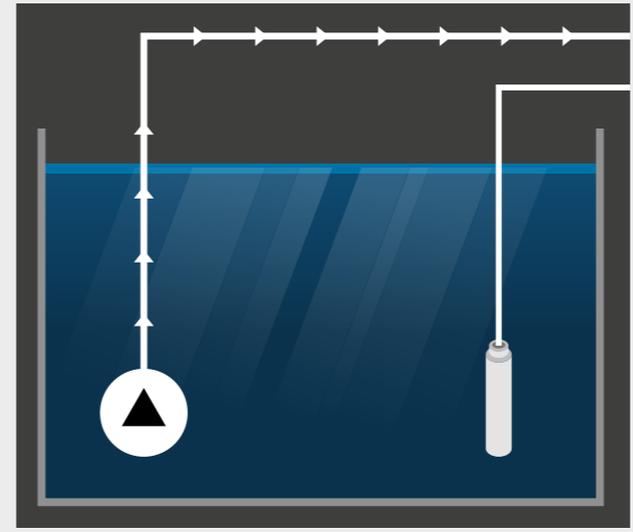
Wiring information for Norway

<http://net.grundfos.com/qr/i/92971310>





S-1 = analog





OK → ↑ ↓ → OK x 2

LC 231

Reset OK Wi-Fi

On Off Auto On Off Auto

1 2

GRUNDFOS

↑ ↓ → OK x 2

LC 231

Reset OK Wi-Fi

On Off Auto On Off Auto

1 2

GRUNDFOS

LC 231

Reset OK Wi-Fi

On Off Auto On Off Auto

1 2

GRUNDFOS

LC 231

Reset OK Wi-Fi

On Off Auto On Off Auto

1 2

GRUNDFOS



LC 231

0.00m

On Off Auto On Off Auto

1 2

GRUNDFOS

LC 231

1.00m

On Off Auto On Off Auto

1 2

GRUNDFOS

LC 231

1.30m

On Off Auto On Off Auto

1 2

GRUNDFOS

On Off Auto On Off Auto

1 2

2sec. 2sec.

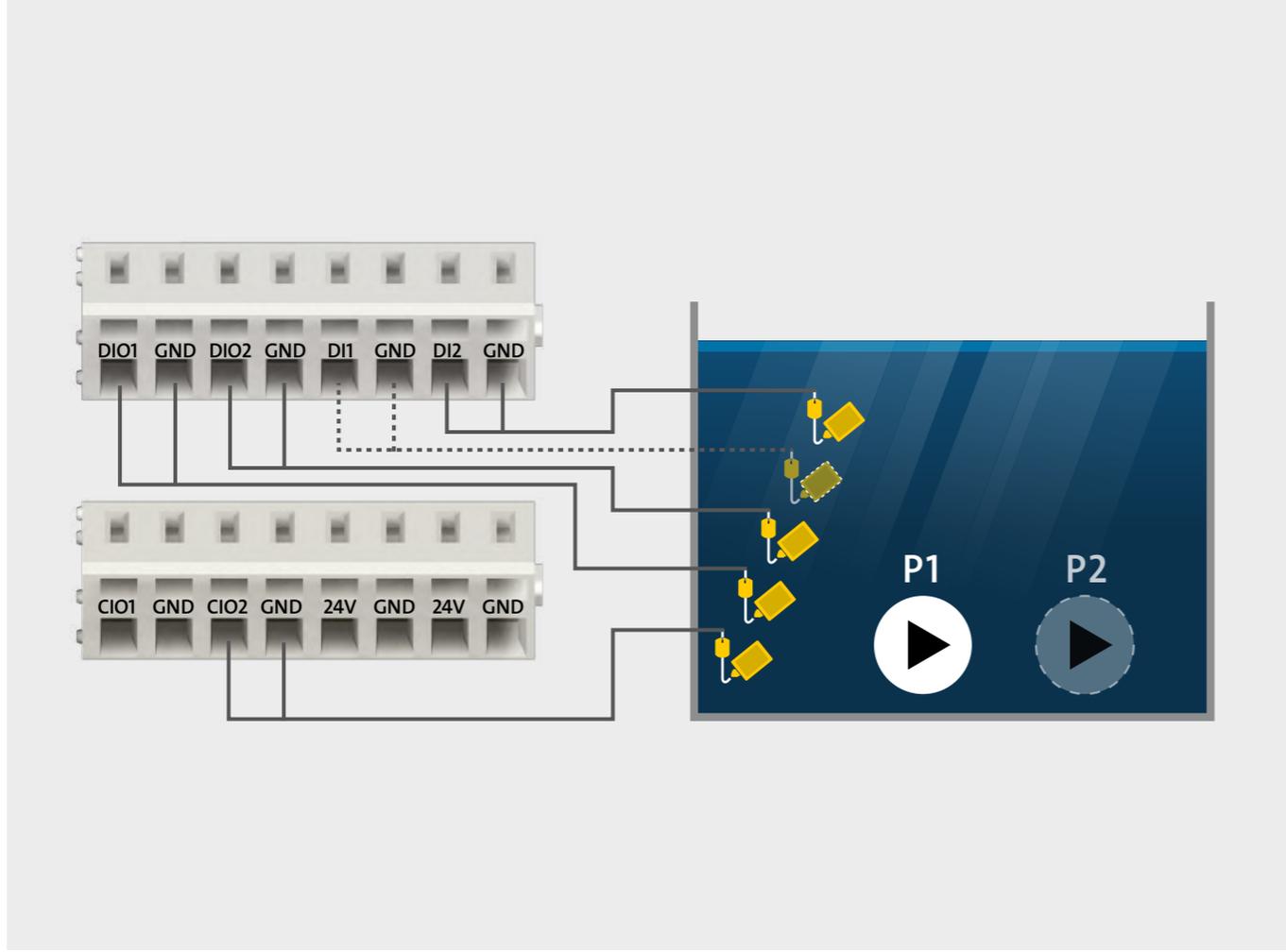
LC 231

1.00m

On Off Auto On Off Auto

1 2

GRUNDFOS



S-2 = digital

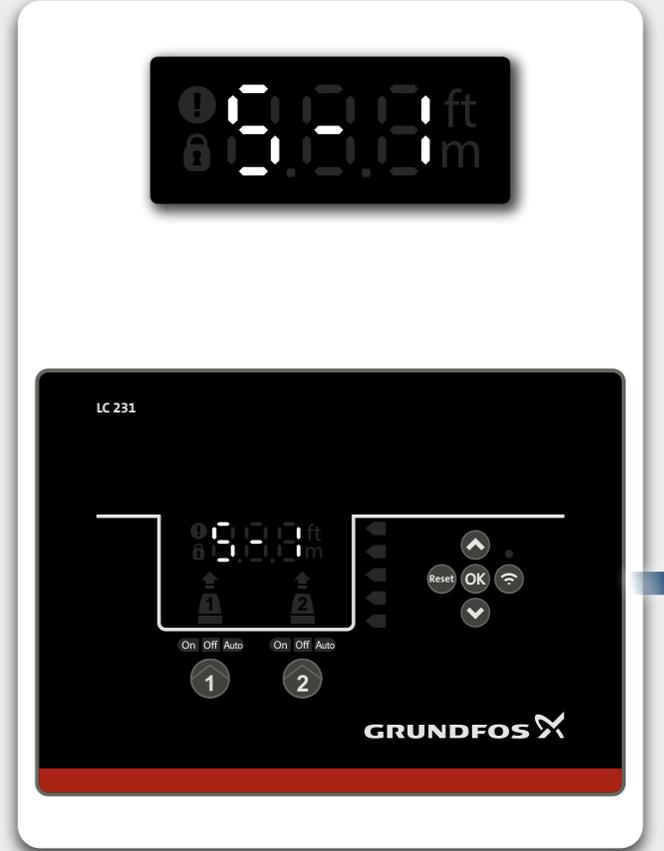
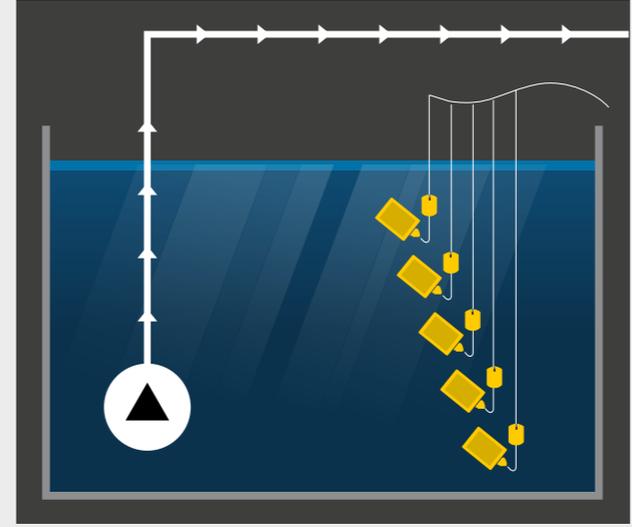




Diagram 1: A hand presses the up arrow button, then the OK button. The display shows '0.00 ft m'.

Photograph of the Grundfos LC 231 control panel. The display shows '0.00 ft m'. The up arrow and OK buttons are highlighted with a hand icon.

Diagram 2: A hand presses the up arrow button, then the down arrow button, then the OK button twice (OK x 2).

Photograph of the Grundfos LC 231 control panel. The display shows '1.00'. The up and down arrow buttons are highlighted with a hand icon. The OK button is also highlighted with a hand icon and 'OK x 2'.

Diagram 3: A hand presses the OK button, then the up arrow button, then the down arrow button, then the OK button twice (OK x 2).

Photograph of the Grundfos LC 231 control panel. The display shows '0.04'. The OK, up arrow, and down arrow buttons are highlighted with a hand icon. The OK button is also highlighted with a hand icon and 'OK x 2'.

Diagram 4: A hand presses the left arrow button, then the up arrow button, then the down arrow button, then the OK button.

Photograph of the Grundfos LC 231 control panel. The display shows '0.00'. The left arrow, up arrow, and down arrow buttons are highlighted with a hand icon. The OK button is also highlighted with a hand icon.



Diagram illustrating the first step of the procedure. A hand is shown pressing the 'OK' button on the control panel. Above the panel, a legend shows a grey '1' and a green '2'. The control panel screen displays a red starburst error icon, a digital display showing '0.00', and a 'Reset OK' button. Below the screen are two buttons labeled '1' and '2', and 'On Off Auto' labels for each.

Diagram illustrating the second step. A hand is shown pressing the 'OK' button. The control panel screen shows the same error icon and display as in step 1.

Diagram illustrating the third step. A hand is shown pressing button '1' and then button '2'. The control panel screen shows the 'On Off Auto' menu. The 'Auto' option is highlighted in green. Below the screen, two buttons labeled '1' and '2' are shown with a '2 sec.' hold icon (hourglass) below each, indicating a long press.

